

4,5 zł

(w tym 5% VAT)

NAKŁAD: 4100 szt.
(udokumentowany)

Nr indeksu 385050

2
września
2024

NR 36
(3503)

ZYCIE BYTOMSKIE

 **Koleje Śląskie**

1 września
weszła w życie jesienna
korekta rozkładu jazdy
Kolei Śląskich

ISSN 0239-2941



36 >



Numer w sprzedaży do 8 września 2024 r.

www.zyciebytomskie.pl

Znajdziesz nas także 

facebook.com/zyciebytomskie

UKAZUJE SIĘ OD 1956 R. W BYTOMIU I RADZIONKOWIE

STR. 9

Bobrek: Muzeum Koksownictwa i inkubator przedsiębiorczości powstaną w budynku zabytkowej siłowni

STR. 3



WNŁUK CONSULTING

BYTOM

Dworcowe neony załsnia w Śródmieściu

STR. 11



BYTOM.PL

BYTOM

Żłobek tańszy, bo rząd nam dopłaci

STR. 4

BYTOM

Władysław Targalski: konfabulator, który fałszował swój życiorys

STR. 13



www.zyciebytomskie.pl | Wasze Życie w internecie 24/7

Marcin Hałas

marcin.halas@zyciebytomskie.pltel: **508 659 284**

Masz ważny temat?

Poinformuj nas o tym:

e-mail: redakcja@zyciebytomskie.pl | www.zyciebytomskie.pl

Waszym zdaniem

Czy jest jakiś sposób, aby wpłynąć na Tramwaje Śląskie, żeby zrobili remont torowiska na skrzyżowaniu ul. Jagiellońskiej i Moniuszki? Albo nakłonili motorniczych do przejeżdżenia przez to skrzyżowanie w nocy zgodnie z przepisami? Tramwaje przejeżdżające tam nocą powodują bardzo duży hałas. A może zrobić badania, czy w ogóle jest konieczność, żeby tramwaje jeździły tą trasą między północą a 5 rano? Niektóre przejeżdżają przez to skrzyżowanie z bardzo dużą prędkością, a towarzyszący temu hałas jest bardzo uciążliwy dla okolicznych mieszkańców. Sąsiad zaczął nawet nagrywać te przejazdy na filmiki video. Jak zbierze dokumentację takich „rajdów” chce się z nią udać do dyspozytora, Urzędu Miasta i na policję.

Ewa Furmańczyk

Sporo piszecie na waszych łamach o remontach bytomskich dróg. Często też publikujecie skargi mieszkańców na stan tych, których dotąd nie naprawiono. Jedną z nich jest bez wątpienia ulica Żeromskiego, bardzo jak wiadomo ważna w naszym układzie komunikacyjnym. Jej nawierzchnia jest wykonana z kostki brukowej. Niestety, ta kostka jest w wielu miejscach nierówna i wykrzywiona. Najgorzej prezentuje się w sąsiedztwie kratek ściekowych: raz jest zapadnięta, raz wyniesiona. Kierowcy mają z tego powodu nie lada problemy. Trzeba coś z tym w końcu zrobić.

Roman Piekucki

Jestem pozytywnie zaskoczona ogromną liczbą projektów zgłoszonych przez mieszkańców naszego miasta w ramach tegorocznego Bytomskiego Budżetu Obywatelskiego. To jasno pokazuje, że wiele osób angażuje się w sprawy lokalne i chce zmieniać otaczającą nas przestrzeń w taki sposób, by była bardziej przyjazna. Projekty są zatem, teraz głosujemy i to jak najliczniej. Jest przeciwieństwo w czym wybierać. A jak ktoś myśli inaczej, to niech następnym razem zgłosi swój pomysł.

Danuta Michalik

Chcą pobić rekord Polski w strojach regionalnych

ROZBARK. W SOBOTĘ, 7 WRZEŚNIA PODCZAS ŚWIĘTA ROZBARKU DOJDZIE DO PRÓBY POBICIA REKORDU POLSKI W NAJWIĘKSZYM ZGROMADZENIU OSÓB W STROJACH REGIONALNYCH. UDZIAŁ W TYM WYZWANIU MOŻE WZIĄĆ KAŻDY, KTO POJAWI SIĘ NA TERENIE CENTRUM WSPINACZKOWEGO SKARPA BYTOM W STROJU LUDOWYM.

Marcin Pawlenka

Ambicje organizatorów bicia rekordu są duże, bowiem chcieliby, żeby w śląskich strojach regionalnych pojawiło się 770 osób. Czemu akurat tyle? Ano z okazji 770. urodzin Bytomia. Ale nawet mniejsza od oczekiwanej liczba osób pozwoli pobić aktualny rekord kraju. Ten na razie należy do miejscowości Wykrot koło Myszyńca, gdzie w 2016 roku w ludowych strojach zgromadziło się 467 osób.

Gen śląkości

- Jeśli ktoś ma w sobie jeden mały gen śląkości i mam tu na myśli cały region śląski i chciałby poczuć ducha Miasta Bytom, dzielnicy Rozbark i znaleźć się w grupie ludzi, którzy kochają Śląsk, kochają Bytom, kochają regionalizm, wyrażają to bardzo często ubierając się w stroje regionalne to serdecznie zapraszamy. Zajrzyjcie do swoich szaf,



MARCIN PAWLENKA

zapytajcie sąsiadów, babcie czy mają taki strój, bo może się okazać, że nawet o tym nie wiecie - mówi Mariusz Wołosz, prezydent Bytomia.

Kompletny śląski strój

Bicie rekordu jest wspólną inicjatywą Muzeum Górnośląskiego

w Bytomiu oraz Fundacji TVS. - Dokładamy wszelkich starań, aby nasze tradycje i zwyczaje były znane na terenie całego kraju, a ustanowienie nowego rekordu Polski bez wątpienia się do tego przyczyni. Z tego względu szczególnie zachęcam wszystkich, aby 7 września założyć strój śląski i aktywnie włączyć

się do próby ustanowienia nowego rekordu Polski. Pokażmy mieszkańcom innych części kraju, że jesteśmy dumni z naszych tradycji - podkreśliła Małgorzata Piechoczek, wiceprezes Fundacji TVS.

- Zachęcam mieszkańców Bytomia i okolic do aktywnego udziału, bo to świetna okazja, aby pokazać swoje regionalne stroje i zapisać się na kartach historii. O godzinie 12:30 wszyscy uczestnicy zgromadzą się na terenie Skarpy Bytom, aby podjąć się tego wyzwania - mówi Stefan Krawczyk ze Stowarzyszenia Miłośników Rozbarku. Święto Rozbarku to jedno z zadań przewidzianych w projekcie „Zielony Kwartał KWK Rozbark - Edukacja Zielona Transformacja” w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027.

W dniu imprezy zostanie też odsłonięty napis ROZBARK nad murem oporowym dawnej kopalni, nawiązujący do historycznego napisu KOPALNIA ROZBARK.■

CYTAT TYGODNIA



*A w Bytomiu też słonecznie :).
Po co tyle kilometrów jechać?*

Komentarz jednego z członków internetowej grupy **Osiedle Szombierki** do wpisu innego, pozdrawiającego grupę z Chorwacji.

LICZBA ŻYCIA

5

tyle przypadków zakażenia koronawirusem SARS-CoV-2 odnotowywano średnio każdego dnia w zeszłym tygodniu w Bytomiu.

Lekarze ostrzegają, że w najbliższym czasie będzie ich więcej.

to moje ŻYCIE



MARCIN PAWLENKA

Do Bytomia przeprowadziłam się dwa lata temu z Katowic i to wtedy zaczęłam czytać Życie Bytomskie. Potem miałam przerwę, ale znów będę kupować tygodnik, bo dowiedziałam się, że są w nim felietony po śląsku - mówi Leokadia Kret, mieszkanka Bytomia

wydarzy się

ŚRÓDMIEŚCIE > Bytomskie Centrum Kultury zaprasza na kolejną imprezę w ramach programu Pamięciomat. W dwie kolejne środy: 4 i 11 września o godz. 17 odbędą się warsztaty poszukiwania w archiwach. Ich uczestnicy dowiedzą się, w jakich instytucjach szukać materiałów archiwalnych oraz jak korzystać z Archiwum Miejskiego w Bytomiu.

MIECHOWICE > III Bytomskie Targi Zająć Pozalekcyjnych odbędą się 4 września od godziny 16 do 18 w Szkole Podstawowej nr 26 przy ul. Nickla. W ich trakcie nie zabraknie prezentacji najciekawszych zajęć artystycznych, sportowych i językowych, konsultacji z instruktorami i trenerami bytomskich klubów sportowych i domów kultury. Będzie też możliwość zapisania się na zajęcia.

Muzeum i miejsce dla biznesu w budynku dawnej hutniczej siłowni

BOBREK. KOKSOWNIA BYTOM ODKRYŁA KARTY I POKAZAŁA, JAK ZAMIERZA ZAGOSPODAROWAĆ ZABYTKOWY BUDYNEK SIŁOWNI PRZY UL. KONSTYTUCJI. KONCEPCJA ROBI WRAŻENIE. PIĘKNY GMACH PO MODERNIZACJI STANIE SIĘ SIEDZIBĄ MUZEUM KOKSOWNICTWA, A OPRÓCZ TEGO ZNAJDZIE SIĘ W NIM MIEJSCE DLA POWIERZCHNI BIUROWYCH, CENTRUM OBSŁUGI INWESTORÓW ORAZ INKUBATORA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI.



WNUK CONSULTING

Tak będzie wyglądała siedziba Muzeum Koksownictwa

Tomasz Nowak

Swoje plany Koksownia Bytom zaprezentowała podczas konferencji prasowej zwołanej 29 sierpnia. Jak podkreślano w jej trakcie imponujący rozmiarami i wyglądem, choć na pewno wymagający odnowienia budynek siłowni był jednym z pierwszych obiektów przemysłowych wpisanych do rejestru zabytków województwa śląskiego. Dość powiedzieć, że już 40 lat temu objęto go ochroną konserwatorską.

Teraz, kiedy tworzone nową koncepcję wykorzystania obiektu, jej założenia na bieżąco konsultowano ze Śląskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków. Uzgodniono z nim wszystkie zmiany, które wybrane do stworzenie projektu studio Spart zaproponowało w koncepcji przebudowy przygotowanej na zlecenie Koksowni Bytom.

Revolucja wewnątrz

O jakich zmianach mowa? Otóż na zewnątrz będą one ograniczone przede wszystkim do odświeżenia elewacji, natomiast wewnątrz nastąpi wielka rewolucja. – Obiekt przy ul. Konstytucji stanowi połączenie dwóch odrębnych konstrukcyjnych budynków – siłowni i hali. Z zewnątrz niewiele się zmieni, bo celem nadrzędnym było zachowanie układu fasadowego z ele-



O przyszłości siłowni opowiadali prezes Petralany Artur Wasil, wiceprezydent Bytomia Michał Bieda oraz Mirosław Konieczny z biura projektowego Spart

wacją z cegły klinkierowej, która po oczyszczeniu będzie robiła rewelacyjne wrażenie – wyjaśniał podczas konferencji Mirosław Konieczny, architekt, założyciel bytomskiego studia projektowego Spart.

Dodawał też: – Z wewnątrz zmieni się w zasadzie wszystko, ponieważ dla realizacji wszystkich funkcji, na których zależy inwestorowi trzeba w zasadzie wybudować budynek w budynku. Zaprezentowane wizualizacje wewnątrz robią ogromne wrażenie. To właśnie w nich swą siedzibę będzie miało zasobne zw różnego rodzaju wartościowe zbiory Muzeum Koksownictwa, które od dwóch lat działa wirtualnie.

Krzewić wiedzę o koksie

Mecenasem tego bardzo interesującego i na pewno potrzebnego w naszym regionie oraz przede wszystkim w naszym mieście projektu jest Koksownia Bytom. W ciągu ostatnich dwóch lat zgromadziła ona i zdigitalizowała kilkadziesiąt rozmów z byłymi pracownikami koksowni w Bytomiu i nie tylko z nimi. – W województwie śląskim od 2006 roku działa Szlak Zabytków Techniki, najbardziej interesująca i najpopularniejsza trasa turystyki industrialnej w Polsce, która upamiętnia historię przemysłu górniczego, kolejowego czy hutniczego, ale nie koksowniczego. Cel projektu jest

jasny: krzewić wiedzę o koksie, koksowniach i koksownikach – mówił podczas inauguracji projektu Muzeum Koksownictwa Rafał Szostok, prezes Koksowni Bytom.

Obok muzeum doczekamy się także nowoczesnych przestrzeni biurowych, powstanie tam inkubator przedsiębiorczości, znajdzie się miejsce dla centrum obsługi inwestorów. Ale to nie wszystko. Oto bowiem budynek siłowni po kompleksowej modernizacji będzie również wizytówką tworzącej się Strefy Rozwoju Inwestycji i Aktywizacji Zawodowej. Koksownia tworzy ją we współpracy z bytomskim samorządem oraz działającym po sąsiedzku producentem mineralnej wełny skalnej, firmą Petralana. – To szczególnie ważna inwestycja dla dzielnicy Bobrek i całego Bytomia. Dzięki niej możemy z dumą mówić nie tylko o przeszłości przemysłu w Bytomiu, ale także o jego przyszłości – mówi Artur Wasil, prezes zarządu Petralany i koordynator

projektu utworzenia Strefy Rozwoju Inwestycji i Aktywizacji Zawodowej.

Tania energia z gazu

Przedstawił on zalety bytomskiej Strefy w staraniach o inwestorów: – Teren ma niezaprzeczalny atut w postaci dostępu do bocznicy kolejowej przy szlaku Bytom-Gliwice, ale jego największym walorem będzie możliwość korzystania z taniej energii cieplnej i elektrycznej produkowanej z gazu koksowniczego, który jest odpadem w produkcji koks.

Pozytywnie na temat pomysłu Koksowni wypowiadał się także zastępca prezydenta Bytomia, Michał Bieda. Podkreślał on, że budynek siłowni jest czwartym bytomskim obiektem postindustrialnym mającym poważnego inwestora. Trzy pozostałe to Elektrownia Szombierki, kopalnia Rozbark oraz Szyb Krystyna. – Waga tej inwestycji rośnie w kontekście ogłoszonej przez Węgłokoks Kraj likwidacji kopalni Bobrek. To szansa na zachowanie działalności produkcyjnej i miejsc pracy – twierdził Bieda. ■

Oni wspierają inicjatywę Koksowni Bytom

Bardzo ciekawie się zapowiadający projekt łączący Koksownię Bytom, Petralanę oraz miasto Bytom został zauważony i doceniony przez wiele prestiżowych instytucji. Wsparcie dla niego zadeklarowały już Ministerstwo Rozwoju i Technologii, Katowicka Specjalna Strefa Ekonomiczna oraz Fundusz Transformacji Województwa Śląskiego.

Rząd dopłaci, więc opłata za żłobek będzie niższa

BYTOM. DOBRA WIADOMOŚĆ DLA RODZICÓW POSYŁAJĄCYCH DZIECI DO ŻŁOBKA. Z POCZĄTKIEM PAŹDZIERNIKA NA ICH KORZYŚĆ ZMIENIĄ SIĘ ZASADY ODPLATNOŚCI ZA POBYT W PLACÓWCE. A WSZYSTKO DZIĘKI RZĄDOWEMU PROGRAMOWI AKTYWNY RODZIC.

Tomasz Nowak

Wprowadza go ustawa o wspieraniu osób aktywnych zawodowo. Nowe świadczenie mające nazwę „aktywnie w żłobku” zostało skierowane do rodziców dzieci uczęszczających do żłobka, klubu dziecięcego, bądź też korzystających z opieki dziennego opiekuna. Kwota dofinansowania na każde dziecko będące podopiecznym publicznego żłobka wyniesie 1500 zł oraz 1900 zł w przypadku dziecka niepełnosprawnego. W efekcie rodzice muszą zapłacić jedynie za wyżywienie. Pamiętajmy też, że wspomniana dopłata za żłobek nie wpłynie na nasze konto, ale bezpośrednio do placówki, do której uczęszcza dziecko.

Zasady te podczas sierpniowej sesji zaakceptowali bytomscy radni. - Zmiana tej stawki oznacza dla rodziców dzieci uczęszczających do żłobków miejskich zniesienie opłaty stałej i umożliwienie pozyskania przez gminę wyższej kwoty dotacji z budżetu państwa na utrzymanie dziecka w żłobku - wyjaśniał podczas obrad Jarosław Więclaw, naczelnik Wydziału Polityki Społecznej Urzędu Miejskiego.



Nowe zasady opłat za żłobki ustalono podczas sierpniowej sesji Rady Miejskiej

Opłata za wyżywienie bez zmian

Jak informowali urzędnicy gminni w tym roku średni miesięczny koszt utrzymania miejsca w żłobku miejskim sięga 2 768 zł. Do września tego roku w skład tej kwoty wchodziła opłata ponoszona przez rodziców (688 zł), z czego dofinansowanie z ZUS wynosiło 400 zł. Koszt wyżywienia dziecka w żłobku to z kolei około 176 zł miesięcznie. Nowe rozwiązanie jest o wiele korzystniejsze

dla rodziców. Od 1 października nie będą musieli płacić miesięcznej stałej opłaty (od lipca wynosi ona 688 zł, z czego tylko 400 zł pokrywa dotacja udzielana według obowiązujących zasad).

Nie zmieniają się natomiast stawki za wyżywienie wynoszące 12 zł za każdy dzień. To samo dotyczy kwoty dodatkowej, opłacanej, gdy maluszek spędza w placówce więcej, niż 10 godzin. Wciąż to 43 zł za każdą rozpoczętą godzinę pobytu dziecka w żłobku.

Co ze żłobkami prywatnymi?

Na rządowe wsparcie mogą liczyć również rodzice posyłający pociechy do placówek niepublicznych. W Bytomiu mamy ich 15, oferując one niemal 450 miejsc. Radni ustalili, że miasto wciąż będzie dofinansowywać pobyt najmłodszych bytomian w tego typu żłobkach kwotą 215 zł. Nowy program zakłada tylko jedno kryterium przydziału wsparcia, jakim jest wysokość czesnego. Nie może być ono wyższe niż 120 procent uśrednionego kosztu pobytu dziecka, rozumianego jako uśrednione miesięczne wydatki

ponoszone przez jednostki samorządu terytorialnego za zapewnienie opieki w żłobku, klubie dziecięcym lub u dziennego opiekuna. Obecnie to 2200 zł.

A co, kiedy rodzic wybierze placówkę, w której czesne przekroczy tę sumę? W tej sytuacji świadczenie nie będzie mu przysługiwało. Jeżeli opłata za pobyt dziecka w placówce będzie niższa, to rodzic będzie musiał pokryć różnicę pomiędzy kwotą przedstawioną w umowie z placówką i kwotą dofinansowania 1500 zł. A więc w przypadku, gdy czesne wyniesie np. 2100, miasto dopłaci 215 zł, a rodzic będzie musiał dopłacić 385 zł. ■

Będzie więcej żłobków miejskich

Miasto jest właścicielem dwóch żłobków. Żłobek Miejski nr 1 przy ul. Łużyckiej 6a przyjmuje do 75 dzieci w trzech grupach wiekowych. Jest dobrze wyposażony i przystosowany do potrzeb niepełnosprawnych. Przed rokiem do użytku gmina oddała nowoczesne przedszkole i żłobek w Miechowicach. Zapewnia on profesjonalną opiekę 28 maluchom. Na tym się nie skończy. W 2026 roku natomiast planowane jest otwarcie żłobków w Stroszku i w Śródmieściu, w których odpowiednio znajdą się 48 i 24 miejsca. Dodatkowo, w tym samym roku, w Żłobku nr 1 przybędzie 10 dodatkowych miejsc. Stanie się to w wyniku adaptacji istniejących lokali przy Przedszkolu Miejskim nr 63 oraz kompleksowego remontu budynku po dawnych Zakładach Naprawczych Sprzętu Medycznego przy ul. Smolenia 20.

BYTOM

Uciekał przed policjantami i spowodował wypadek



Aby uniknąć kontroli drogowej, uciekał przed nieoznakowanym radiowozem. W efekcie 21-letni kierowca seata uderzył w inny samochód. W wyniku wypadku kierowca i pasażerka drugiego auta trafili do szpitala.

Bytomscy policjanci ustalili, że seata może prowadzić poszukiwany dwoma listami gończymi mężczyzna. W momencie, gdy próbowali zatrzymać kierowcę, ten przyspieszył i zaczął przed patrolem uciekać.

- Pomimo użycia sygnałów świetlnych i dźwiękowych, nakazujących mu zatrzymanie się, jechał on dalej w kierunku ulicy Konstytucji, gdzie na skrzyżowaniu nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu kierującemu Kia, doprowadzając do zderzenia. Policjanci

natychmiast udzielili pomocy znajdującym się w samochodzie osobom oraz przekazali informację dyżurnemu jednostki. Ostatecznie 64-letni kierowca oraz 52-letnia pasażerka pojazdu zostali przewiezieni do szpitala - mówi sierż. sztab. Paulina Gnietko, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Bytomiu.

Przypuszczenia policjantów się potwierdziły. 21-latek był poszukiwany dwoma listami gończymi, a także sąd nałożył na niego dwa zakazy prowadzenia pojazdów. Okazało się też, że poszukiwany prowadził samochód pod wpływem narkotyków. Teraz najbliższe 6 miesięcy spędzi w areszcie. Grozi mu nawet do 5 lat odsiadki w więzieniu. **MP**



OGŁOSZENIE

**Wydział Kultury i Sportu Urzędu Miejskiego w Bytomiu
zaprasza do zgłaszania kandydatur do tegorocznej edycji
„MEDALU MIASTA BYTOMIA”**

„Medal Miasta Bytomia” jest wyróżnieniem honorowym i nie jest związany z gratyfikacją pieniężną. Medal jest przyznawany osobom lub instytucjom za szczególne osiągnięcia dla miasta, w następujących dziedzinach:

- gospodarczej;
- kulturalnej;
- naukowej;
- społecznej;
- sportowej.

Każdy wyróżniony może otrzymać tylko jeden Medal za osiągnięcia w danej dziedzinie.

O przyznanie Medalu mogą wnioskować: stowarzyszenia i organizacje społeczne, kluby sportowe, placówki oświatowe i edukacyjne, zakłady pracy, związki zawodowe, partie polityczne, Prezydent Bytomia i jego Zastępcy, Komisje Rady Miejskiej w Bytomiu.

Formularz zgłoszeniowy dostępny jest na stronie internetowej www.bytom.pl:

Dla Mieszkańca – Załatw Sprawę – Druki urzędowe, karty usług – Wydział Kultury i Sportu – Formularz zgłoszeniowy do medalu oraz nagród Prezydenta – Druk KK-1.5 lub bezpośrednio w Wydziale Kultury i Sportu UM w Bytomiu z siedzibą przy ul. Smolenia 35, nr tel. 32 77 98 701.

Wypełnione Formularze zgłoszeniowe należy składać osobiście w Kancelarii Urzędu Miejskiego w Bytomiu, ul. Parkowa 2 (pok. 128 – parter) lub w Kancelarii Urzędu Miejskiego w Bytomiu, ul. Smolenia 35 (pok. 16 – parter), bądź przesyłać listownie na adres: Wydział Kultury i Sportu Urzędu Miejskiego w Bytomiu – ul. Parkowa 2, 41-902 Bytom (z siedzibą ul. Smolenia 35), w nieprzekraczalnym terminie do dnia 30 września 2024 roku (liczy się data wpływu do Kancelarii Urzędu Miejskiego w Bytomiu).

Wszelkich dodatkowych informacji udziela naczelnik Wydziału Kultury i Sportu Urzędu Miejskiego w Bytomiu, pełniący z urzędu funkcję Sekretarza Kapituły „Medalu Miasta Bytomia”, tel. 32 77 98 700/701.

Co zrobili początkujący radni przez pierwsze 100 dni kadencji?

BYTOM. DLA CZĘŚCI Z NICH MANDAT RADNEGO TO JUŻ CHLEB POWSZEDNI, ALE NIE BRAKUJE TAKICH, KTÓRZY DOPIERO ROZPOCZĘLI SVOJĄ KARIERĘ W BYTOMSKIEJ RADZIE MIASTA. W SIERPNIU MINĘŁO 100 DNI OD ICH ZAPRZYSIĘŻENIA. JAK ZATEM DEBIUTUJĄCY 7 MAJA RADNI ODNALEŻLI SIĘ W LOKALNEJ POLITYCE I CO UDAŁO IM SIĘ ZROBIĆ DLA MIESZKAŃCÓW NASZEGO MIASTA? POSTANOWILIŚMY SPRAWDZIĆ STATYSTYKI, A TAKŻE ZAPYTAĆ ICH O AKTYWNOŚĆ.

Marcin Pawlenka

Poczynając od 7 maja, czyli od zaprzysiężenia Rady Miasta nowej kadencji, aż do 26 sierpnia, zostało złożonych w sumie 109 interpelacji przez wszystkich 25 radnych z naszego miasta. Warto tu wspomnieć, że w tym nowym składzie rady pojawiło się 11 debiutantów. W liczbie interpelacji, czyli zapytań do prezydenta miasta, przodują oczywiście ci, którzy mają już doświadczenie w radzie. I tu liderem jest Andrzej Wężyk z Trzeciej Drogi, który złożył 24 interpelacje, a zaraz za nim uplasował się Maciej Bartków z PiS, która ma już na koncie 20 zapytań.

I chociaż część z debiutujących radnych przez pierwsze 100 dni nie złożyła ani jednej interpelacji, to nie brakuje wśród nich tych, którzy nie odbiegają od weteranów. Początkujący radny Witold Krieser złożył ich już 14. Przewodniczący Klubu Radnych Wspólny Bytom 2050 przyznaje jednak, że początki nie były dla niego łatwe. - Moje pierwsze kroki koncentrowały się na zapoznaniu się z zagadnieniami, które są kluczowe dla mieszkańców, a także na budowaniu relacji z innymi radnymi, jednostkami samorządowymi i przede wszystkim, społecznością bytomską. Początkowo trochę byłem przytłoczony zapoznaniem się z gąszczem przepisów, procedur. Każda sesja przynosiła nowe wyzwania, a największe z nich to analiza budżetu - mówi Krieser.

Artystyczne dusze

Oczywiście liczba złożonych interpelacji na sesjach Rady Miasta nie świadczy o aktywności radnych. Dla mieszkańców liczą się konkretne działania i ich efekty. Radni-debiutanci, którzy wciąż odnajdują się w lokalnej polityce starają się jednak pokazać z jak najlepszej strony. I tu przykładem mogą być działania nowych pań radnych, które mocno postawiły na to co im najbliższe, czyli szeroko pojętą działalność kulturalną i społeczną. Przykładem jest tu radna Izabela Kozak, która na co dzień jest kierowniczką w Klubie Sezam Bytomskiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

- Jednym z moich priorytetów jest wsparcie inicjatyw promujących aktywny tryb życia, szczególnie wśród dzieci, młodzieży i seniorów. Wzięłam udział w Parkowym Dniu Dziecka, organizując warsztaty plastyczne dla najmłodszych. Przy współpracy ze Szkołą Muzyczną im. Fryderyka Chopina w Bytomiu, zorganizowałam cykl pięciu koncertów muzycznych dla dzieci, mający na celu rozwijanie wrażliwości muzycznej oraz przygotowanie młodej publiczności do odbioru muzyki na żywo - wylicza Kozak.

Jej koleżanka z Rady Miasta - Magdalena Koloch, która również koncentruje się na kulturze i edukacji, między innymi działając w swoim stowarzyszeniu Manuffaktura i organizując liczne wydarzenia, zajęła się też innymi sprawami.

Nieliczna opozycja

- Pierwsze działania, których podjęłam się na prośbę osób mieszkających w Bytomiu, ale także na bazie własnych obserwacji, to interpelacje w spra-



Dzięki debiutantowi w Radzie Miasta - Dawidowi Dąbrowskiemu (drugi od lewej) w Łagiewnikach organizowana jest impreza „Kulinaryny Ogień”



Debiutantki w bytomskiej Radzie Miasta z nową wiceprezydent (od lewej: Izabela Kozak, Magdalena Koloch, Joanna Stępień oraz z-ca prezydenta Magdalena Górak).

wie pielęgnacji zieleni na ulicy Mickiewicza oraz przy muralu Rozbarczanki, a także różnego typu interwencje związane z drzewami. Ważnym dla mnie tematem jest uprawnienie poruszania się po mieście rowerem. Na większe inwestycje w tym zakresie trzeba jeszcze trochę poczekać, natomiast tam, gdzie widzę możliwość zadziałania na

mnijszą skalę, tam czynię takie kroki. Te tematy są toku, ale liczę na to, że uda się je zrealizować - mówi Koloch.

Jako radny zadebiutował też w tej kadencji były wiceprezydent Bytomia Waldemar Gawron. Swoją karierę rozpoczął od uratowania porzuczonego na ogródkach działkowych białego szczura. Było to dla niego impulsem, żeby złożyć jedną z interpelacji w sprawie tego, żeby w naszym mieście zapewnić nie tylko opiekę bezdomnym psom i kotom, ale również innym zwierzętom. A tak poza tym Gawron, który jest miłośnikiem zwierząt współtworzy nieliczną, ale jednak opozycję w Bytomiu.

- Kontynuuję rozpoczęte od 2018 roku działania takie jak zabezpieczenie miasta przed zagrożeniem działań nieuczciwych przedsiębiorców odpadowych czy realne działania mające na celu zwiększenie dochodów miasta przez wykorzystanie istniejącej infrastruktury - odpowiedział sms-owo Gawron po telefonie naszego reportera.

Kulinaryny ogień

Tyle, że od czasów gdy Bytomiem przestał już rządzić Damian Bartyła tego typu problemów, o których wspomina Gawron, trudno się w mieście doszukiwać. Dlatego nie doszukuje się ich raczej młodszy kolega Gawrona z PiS - Dawid Dąbrowski, który jako początkujący radny postawił na konkretne działania dla lokalnej społeczności.

- Jako radny z Bytomia, w ciągu pierwszych 100 dni swojej kadencji wykazałem się znacznym zaangażowaniem i efektywnością. Moją współpracą z Krzysztofem Drabikiem z Hotelem Lantier zaowocowała organizacja „Kulinarynego Ognia” w dzielnicy Łagiewniki - jednego z największych wydarzeń w tej części miasta w tym roku - chwali się Dąbrowski. ■

Według was



Agnieszka Sikora z Bytomia

Szczerze mówiąc nie znam radnych z Bytomia, bo kompletnie nie interesuję się polityką. Jest praca, dom i nie mam czasu, żeby się tym interesować.



Jolanta Wilczyńska z Bytomia

Nie zauważyłam, żeby radni z naszego miasta byli jakoś specjalnie aktywni. Na ulicach pojawiają się dopiero jak są wybory, a tak ich raczej nie widać. Pewnie znów będzie ich pełno przed kolejnymi wyborami.



Anna Skutnik z Bytomia

Z nowych radnych, którzy zaczęli karierę kojarzę Tymoteusza Jabłońskiego, ponieważ kiedyś z nim pracowałam. Wiem, że jest bardzo aktywny w mediach społecznościowych, ale czy przekłada się to na pracę dla mieszkańców trudno mi ocenić i chyba jeszcze to za wcześnie.



Ewelina Matras z Bytomia

Mieszkam w Bytomiu od trzech lat. Szczerze mówiąc kojarzę tylko prezydenta miasta, a nazwisk radnych już nie jestem w stanie wymienić. Nie widzę ich też specjalnie na ulicach, nie widzę, żeby interesowali się sprawami mieszkańców, no chyba, że zbliżają się kolejne wybory, podczas których będą potrzebowali naszych głosów.

Marcin Hałas

publicysta



Nierównowaga

Niedawno zamieściliśmy na łamach „Życia Bytomskiego” tekst poświęcony skłopotom złodziejom. Na naszej stronie internetowej ktoś skomentował: „Katolicy mają lepkie ręce”. Zapewne, gdyby moderator „puścił” ten komentarz, znalazłoby się wiele osób, które nie widziałyby w nim nic nagannego. A teraz proszę sobie wyobrazić pod tym tekstem komentarz o treści: Imigranci mają lepkie ręce. Albo: Murzyni (Afrykańczycy, Cyganie, Romowie) mają lepkie ręce. Oj, to byłby już rasizm i mowa nienawiści.

W niedalekim jeziorze Dzierżno Duże w sierpniu zginęło ponad 100 ton ryb. Minister klimatu i środowiska zapewnia, że służby działają i „minimalizują” straty. 2 lata temu porównywalna katastrofa ekologiczna nastąpiła na rzece Odrze. „To, jak została zatruta Odra, to, jak nikt z tym sobie nie poradził, jest właściwie symbolem tego, jak została zatruta Polska pod rządami PiS” – mówił ówczesny poseł opozycji Bartłomiej Sienkiewicz. A poseł PSL Czesław Zgorzelski komentował: „Wraz ze śniętymi rybami w Odrze na wierzch wypłynął całkowity rozkład naszego państwa w segmencie rządowym”. Najlepsze jest to, że w tym roku

Zgorzelskiemu jeden z dziennikarzy zacytował tę właśnie jego własną wypowiedź sprzed dwóch i zapytał, czy się z nią zgadza. „To jest PiS-owska narracja” – huknął Zgorzelski, dziś członek koalicji rządzącej.

Nie jestem zwolennikiem PiS-u. Uważam, że za własną arogancję i głupotę partia Kaczyńskiego powinna ponieść sroższą karę niż przegrane wybory. Tymczasem na imprezie o nazwie Campus Polska młodzi zwolennicy partii rządzącej śpiewali „Je... PiS”. „Śpiewać każdy może” – skomentował na Platformie X. Donald Tusk. Zatem wyobrażmy sobie, że na jakiejś partyjnej imprezie zwolennicy Konfederacji śpiewają: „Je... imigrantów (Murzynów, Romów)”. Czy rzeczywiście śpiewać każdy może – co chce? Robert Gwiazdowski przypomniał informację z portalu RMF: „Cały stadion śpiewa z nami: wypier... z uchodźcami. Kibic Lecha Poznań skazany”. A Sławomir Mentzen dodał, że za przyspieszki „Donald, matole, twój rząd obalą kibole” też zapadały wyroki. Ale już „Je... PiS” to śpiewać każdy może.

Nierównowaga może być przydatna w życiu? Nie należy zaniedbywać nauki o hipokryzji?

prof. Piotr Obrączka

honorowy obywatel Bytomia



Co Kisiel mówił o śpiewie Karin Stanek?

Stefan Kisielewski, ps. Kisiel (1911-1991), był człowiekiem iscie renesansowym: powieściopisarzem (ps. Teodor Klon, Tomasz Staliński), publicystą, kompozytorem, krytykiem muzycznym, pedagogiem, posłem na Sejm z grupy „Znak”, a przede wszystkim wieloletnim wybitnym felietonistą „Tygodnika Powszechnego”. Ponieważ pisałem o twórczości prozatorskiej jego ojca – Zygmunta, a przede wszystkim o dramaturgii jego stryja – Jana Augusta Kisielewskiego, wybitnego przedstawiciela Młodej Polski, nawiązałem z nim, trwający ponad dwadzieścia lat, kontakt. Spotykaliśmy się wielokrotnie w Warszawie w jego ogromnym mieszkaniu przy alei I Armii Wojska Polskiego (dawniej i obecnie aleja Szucha) i w kawiarni „Sejmowej”, ponadto w Lublinie i w Wiedniu. Mam w swoich zbiorach nieco korespondencji od pisarza (jej część, dziś trudna do ustalenia, została skonfiskowana przez wiadome służby), kilka jego książek,

zaopatrzonych w bardzo oryginalne i dowcipne dedykacje, a także odbitki zdjętych przez cenzurę felietonów.

Podczas jednej z rozmów, wiedząc, że jestem z Bytomia, nawiązał do Karin Stanek. Okazał się jej wielkim fanem! W 1963 roku, podczas I Krajowego Festiwalu Piosenki Polskiej w Opolu, był przewodniczącym jury. Opowiadał, jakie boje musiał stoczyć z innymi członkami jury (zwłaszcza warszawskimi), którzy orzekli, że Karin Stanek powinna wprawdzie nauczyć się poprawnej polszczyzny, śpiewu i obycia scenicznego. Kisiel uważał inaczej: w jej naturalności, charakterystycznej wymowie, intonacji, dynamicznej postawie i nieszablonowym zachowaniu widział źródło jej oryginalności i niepowtarzalności. Był zafascynowany jej samorodnym, wielkim talentem, i zapewne to jego stanowisko zadecydowało o przyznaniu bytomiance wyróżnienia za wykonane na festiwalu piosenki „Autostop” i „Chłopiec z gitarą”.

Wiesław Ciecieręga

bard



Aktor z Miechowic

Zniemałym zainteresowaniem przeczytałem w internecie informację o tym, że trwają prace nad realizacją drugiej części kultowej komedii sensacyjnej Juliusza Machulskiego z roku 2004, zatytułowanej „Vinci”.

Wtedy, przed laty, ta produkcja była kinowym debiutem aktora z bytomskimi korzeniami – Jacka Króla. Oczywiście byłem ciekawy, czy w drugiej części, nasz pochodzący z Miechowic aktor, znów pojawi się na planie. Pamiętam jak 20 lat temu spotkaliśmy się w jednej z bytomskich restauracji i Jacek opowiadał mi swoją historię dotyczącą jego udziału w produkcji filmu „Vinci”. Napisałem wtedy dość obszerny tekst do „Życia Bytomskiego” i szczerze mówiłem miłą gorącą nadzieję, że historia się powtórzy. Jak się szybko okazało historia zatoczyła koło i ponownie będę miał wkrótce okazję porozmawiać z Jackiem, tym razem o „Vinci” numer 2.

Od pamiętnego debiutu kinowego Jacka Króla minęło już dwadzieścia lat. W tym czasie z zainteresowaniem śledziłem jego karierę zawodową, gdyż znam go właściwie od momentu, gdy postawił swój pierwszy krok na scenie. Dodam,

że nie tylko go znam, ale także przez całe lata mu „kibicuję” i cieszę się z każdego kolejnego sukcesu. A tych sukcesów było wiele – szczególnie imponuje potężna lista filmów, w których udzielał swojego głosu jak aktor dubbingowy. Myślę że praktycznie każdy Polak, który czasem ogląda telewizję i chodzi do kina słyszał jego głos. Spora jest lista serialowa, ale też nie brakuje ról w filmach fabularnych. Między innymi u Władysława Pasikowskiego. Wspomnę tu dużą rolę Jacka w kryminale „Pitbull. Ostatni pies”.

Trzeba w tym miejscu mieć nadzieję, że druga odsłona filmu „Vinci” osiągnie poprzeczki zawieszonej przez pierwszą część. A z mojego punktu widzenia ta poprzeczka wisi bardzo wysoko. Jak wiemy z historii kinematografii, nie tylko polskiej, drugie odsłony niektórych znakomitych produkcji okazywały się niejednokrotnie prawdziwymi „katastrofami”. Są jednak wyjątki jak chociażby tryptyk komediowy opisujący historię Pawlaków i Karguli. I tego będę się trzymał, oczekując na opowieść o dalszych losach „Cumy”, „Szerszenia”, a przede wszystkim, cierpiącego na prozopagnozę „Werbusa”.

Magdalena Goik

pisarka



Chodzić jest rzeczą ludzką

Mam taką osobistą tezę, że chodzenie jest sztuką praktykowania wolności. Utrwalone zbitki słów, które odnoszą się do chodzenia/wędrowania niosą ze sobą przecucie krajobrazów aż po horyzont, otwierają drzwi do miejsc świętych: tych realnych – sanktuariów i świątyń oraz tych symbolicznych i metaforycznych ustanowionych w przestrzeni naszych serc. Taka na przykład „wędrowka ludów”, czy „chodzenie z Jezusem” to ziarna wielkich opowieści, a z opowieści można czerpać naukę całymi garściami. Współcześnie potwierdzają to neuronauki – chodzenie wpływa na nasz mózg i zmienia go. Mózg uwielbia chodzenie – jesteśmy wtedy jednocześnie uważni i rozluźnieni. Kiedy nie wiem co zrobić albo trudno mi się posunąć dalej w jakiejś pracy, wyłączam telefon i idę pochodzić.

Mam w Bytomiu takie miejsca mocy, z których czerpię i gdzie prowadzę też moich uczniów. Oprawdzałam po Bytomiu Ukraińców, Macedończyków, Kubańczyków i Włochów, Brazylijczyka i Zimbabwejczyka, a także Polaków. I nawet jeśli kilkakrotnie chodzę tą samą drogą, to za każdym razem jest to inna droga. Oprawdzałam moich uczniów albo gości Szlakiem Kobiet i Szlakiem św. Jakuba – obie drogi są wypełnione opowieściami.

Takie miejsca w Bytomiu jak Plac Akademicki, Plac Słowiański, ul. Piekarska, Aleja Legionów przechowują wspomnienie życia Else Croner, Gabriele Magnis, Janiny Omańkowskiej, Dorothei Bruning. Tutaj są ślady ich stóp, zamyśleń, spojrzeń. Via Regia – Królewska Droga – to opowieść o św. Jakubie,

ale i o tych, którzy przez wieki podążali do świątyń, po coś, co zwykle nie mieści się w kategoriach racjonalności, a co pozwala nadawać życiu Sens.

Polski podróżnik Marek Kamiński uważa, że wędrowka na szlaku św. Jakuba – camino to podróż większa niż rozum i jest trzecim, duchowym biegunem Ziemi. Bycie w drodze jest najstarszą metaforą życia, widać to w języku: życzenia, które składamy na nowej drodze życia, droga do sukcesu, droga do siebie, droga do marzeń itp. Bo w drodze jak w życiu czeka na nas Niewiadome, bo droga jak życie jest procesem, w którym stajemy się.

Nasz mózg na nogach – skupiony i zre-laksowany chętnie się uczy, czasami na koniec wycieczki na uczestników czeka więc na rozwiązanie test z nagrodami. Potem jeszcze rozmawiamy o życiu swoim i tych, którzy byli tu przed nami. Uwolnieni od ławek, tablic, ekranów komputerów, jesteśmy swobodni i po prostu czujemy promienie słońca, powiew wiatru albo deszcz, temperaturę powietrza. Doświadczamy świata jak wędrowcy wszystkich czasów. Niezmiennie napawają mnie dumą i uszczęśliwiają komentarze: nie wiedziałem, że Bytom jest taki piękny! Nie wiedziałam, że są tu takie fajne miejsca! Te opowieści są fascynujące! Otwieramy się na siebie nawzajem i swoje opowieści, na życie. Droga i życie są ze sobą nierozzerwalnie związane i metaforyzują się nawzajem.

W chodzeniu jest też przecież błędzenie, zawracanie, odpoczywanie, zmierzanie, szukanie, przekraczanie granic, bycie w procesie. Inaczej mówiąc w chodzeniu jest mistyka, która daje poczucie pełni i jedności ze światem.

Województwo
ŚląskieURZĄD MIEJSKI
W TARNOWSKICH GÓRACHTARNOGÓRSKIE
CENTRUM KULTURY
INSTYTUCJA KULTURY MIASTA TARNOWSKIE GÓRYSTOWARZYSZENIE
MIŁOŚNIKÓW
ZIEMI TARNOGÓRSKIEJMiasta
GwarkówInstytucja Kultury
SZYB STASZIC
w Tarnowskich Górach

Gwarki

6-8.09
2024

PIĄTEK 6.09.

17:00 TARNOGÓRSKA
ORKIESTRA DĘTA

17:30 TG BIG BAND

18:45 ANIA KARWAN

20:00 OTWARCIE GWARKÓW
PRZEZ BURMISTRZA

20:30 ARTUR ROJEK

SOBOTA 7.09.

17:15 MARTA MANSFELD

18:30 ZESPÓŁ TAŃCA
NOWOCZESNEGO TESS

19:30 BRYSKA

21:00 KALIBER 44

NIEDZIELA 8.09.

17:00 300 CHÓRZYSTÓW

17:30 ANNA JURKSZTOWICZ

18:45 ANDRZEJ PIASECZNY

20:30 T.LOVE

22:00 POKAZ LASERÓW

PROWADZĄCY: DARIUSZ NIEBUDEK

WWW.GWARKI.TARNOWSKIEGORY.PL

POCHÓD GWARKOWSKI 8.09. | 11:00-13:00

ROZPOCZĘCIE: 5. TARNOGÓRSKI PUŁK CHEMICZNY IM. GEN. BRONI L. BERBECKIEGO

SPONSOR GENERALNY:



SPONSOR STRATEGICZNY:



PARTNERZY:



SPONSORZY:



PATRONI MEDIALNI:



STROSZEK

Zatrzymał pijanego

Spowodował kolizję, uciekł, ale dzięki obywatelskiej postawie został szybko zatrzymany. Teraz zasądzenie odpokutuje.

Oficer dyżurny bytomskiej policji otrzymał informację o kierowcy, który wjechał w zaparkowany samochód, po czym w popłochu oddalił się z miejsca zdarzenia. We wskazanym rejonie natychmiast wysłano patrol. Na miejscu na funkcjonariuszy czekał mężczyzna, który był świadkiem całej sytuacji.

Dzięki jego pomocy mundurowi namierzyli będącego sprawcą kolizji 68-latkę w stanie totalnego upojenia alkoholowego. Po badaniu okazało się, że miał on w organizmie blisko 2 i pół promila alkoholu. Poza tym sąd już wcześniej zakazał mu jeżdżenia za inne przypadki złamania prawa.

Sprawca natychmiast trafił do bytomskiej izby wytrzeźwień. Za jazdę na „podwójnym gazie” i nie stosowanie się do zakazu prowadzenia pojazdów odpowie przed sądem. Czeka go długa odsiadka za kratkami i inne konsekwencje. **AURE**

Można już przejechać pod poszerzonym wiaduktem

RADZIONKÓW. MIESZKAŃCY MIASTA BARDZO DŁUGO I Z WYŁĘSKNIENIEM CZEKALI NA TĘ CHWILĘ. OD 2 WRZEŚNIA ZNOWU MOŻNA PRZEJECHAĆ POD WIADUKTEM ODDZIELAJĄCYM CENTRUM OD KSIĘŻEJ GÓRY. OBIEKT ZOSTAŁ ZNACZĄCO POSZERZONY, TERAZ SWOBODNIE MOGĄ SIĘ MINĄĆ POD NIM DWA SAMOCHODY.

Tomasz Nowak

O konieczności przebudowy wiaduktu w ciągu ulicy Zejera w Radzionkowie mówiono od dawna. Nie ma się co dziwić, bo to bardzo ważne miejsce w jego układzie komunikacyjnym łączące centrum z coraz bardziej się zabudowującą Księżą Górą. Tymczasem dotąd wiadukt był wąski, mieściło się po nim tylko jedno auto i ruch był wahałowy.

Początkowo władze same chciały zrealizować inwestycję, ale porzuciły ten pomysł, kiedy PKP PLK zabrało się za kompleksową modernizację biegnącej między innymi przez Radzionków linii kolejowej nr 131 – właśnie po wspomnianym wiadukcie. Remont trwał bardzo długo, bo też i był przedsięwzięciem mocno skomplikowanym. W jego pierwszym etapie poszerzono wiadukt od strony Księżej Góry, w drugim zaś to samo zrobiono od strony centrum miasta.

Z 4 do 11 metrów

Efekt jest dokładnie taki, jak oczekiwano. Pod obiektem swobodnie mijają się teraz dwa pojazdy, a poza tym o wiele lepsze warunki zapewniono korzystającym z tego miejsca pieszym, którzy mają do dyspozycji dwa chod-



W nowej wersji wiadukt będzie o wiele bardziej funkcjonalny

niki. Do tego pojawiła się bezpieczna ścieżka rowerowa. Skomunikowanie dwóch części Radzionkowa poprawiło się znacząco. Szerokość zbudowanego niemal przed stu laty wiaduktu z 4 metrów powiększyła się do ponad 11. Zmiana jest zatem zasadnicza.

Przebudowany wiadukt jest dostępny od 2 września. Kierowcy mają powody do wielkiego zadowolenia, bo z niecierpliwością czekali na to od dawna. Tak naprawdę zakończenie inwestycji PKP PLK zapowiadało na maj, ale jak to zwykle bywa tego terminu z różnych przyczyn nie udało się zachować.

Szlabany znikną

Do całkowitego komunikacyjnego odblokowania Radzionkowa droga jednak jeszcze daleka, bo cały czas trwa przebudowa mającego również kolosalne znaczenie przejazdu kolejowego w ciągu ul. Św. Wojciecha. Przypomnijmy, że tam szykowane są zmiany wręcz rewolucyjne. Dotąd podczas przejazdu pociągów każdorazowo opuszczano tam szlabany, co utrudniało życie kierowcom. Po remoncie ten problem zniknie, gdyż pociągi

pojadą górą, a samochody poniżej, budowanym właśnie nowoczesnym tunelem.

A na razie odpowiedzialny za komunikację publiczną Zarząd Transportu Metropolitalnego poinformował, że w związku z przywróceniem przejazdu pod wiaduktem kolejowym na Zejera i utrzymaniem zamknięcia dla ruchu przejazdu kolejowego w ciągu ulicy św. Wojciecha, od 2 września korekcie ulegają trasy i rozkład jazdy linii nr 17 i 173. Dodatkowo przywrócono kursowanie linii komunikacji zastępczej 741. ■



OGŁOSZENIE

**Wydział Kultury i Sportu Urzędu Miejskiego w Bytomiu
zaprasza do zgłaszania kandydatur do XXVIII edycji Nagrody
Prezydenta Bytomia w dziedzinie kultury
MUZA 2024**

Nagrodę przyznaje się w kategorii: osiągnięcia twórcze, upowszechnianie kultury i zarządzanie kulturą. Nagrodę przyznaje się osobom działającym na terenie Bytomia lub związanym z miastem, profesjonalistom lub amatorom, za konkretne osiągnięcia lub za całokształt twórczości, również zespołowo.

Wnioski o przyznanie Nagrody mogą składać stowarzyszenia, organizacje i instytucje kultury, Komisja Edukacji, Kultury, Sportu i Rekreacji Rady Miejskiej w Bytomiu, Wydział Edukacji, Wydział Kultury i Sportu Urzędu Miejskiego w Bytomiu oraz Prezydent Bytomia i jego Zastępcy.

Formularz zgłoszeniowy dostępny jest na stronie internetowej www.bytom.pl. Dla Mieszkańca

– Załatw Sprawę – Druki urzędowe, karty usług
– Wydział Kultury i Sportu – Formularz zgłoszeniowy do medalu oraz nagród Prezydenta – Druk KK-1.5 lub bezpośrednio w Wydziale Kultury i Sportu UM w Bytomiu z siedzibą przy ul. Smolenia 35, nr tel. 32 77 98 701.

Wypełnione Formularze zgłoszeniowe należy składać osobiście w Kancelarii Urzędu Miejskiego w Bytomiu, ul. Parkowa 2 (pok. 128 – parter) lub w Kancelarii Urzędu Miejskiego w Bytomiu, ul. Smolenia 35 (pok. 16 – parter), bądź przesyłać listownie na adres: Wydział Kultury i Sportu Urzędu Miejskiego w Bytomiu – ul. Parkowa 2, 41-902 Bytom (z siedzibą ul. Smolenia 35), w nieprzekraczalnym terminie do dnia 30 września 2024 roku (liczy się data wpływu do Kancelarii Urzędu Miejskiego w Bytomiu).

ROZBARK

Odnawiają stuletnią kamienicę

DO KOŃCA PAŹDZIERNIKA POTRWA KOMPLEKSOWY REMONT KAMIENICY PRZY ULICY KOCHANOWSKIEGO 17. ODNOWA MAJĄCEGO PONAD STO LAT BUDYNKU POCHŁONIE NIEMAL 1,7 MILIONA ZŁOTYCH.

– W 2023 roku zakończyliśmy remont budynku przy ul. Kochanowskiego 15, gdzie m.in. wzmocniona została konstrukcja budynku, wymieniliśmy stropy, dach, okna oraz drzwi, a także przeprowadziliśmy kompleksowe remonty lokali mieszkalnych – mówi Magdalena Górak, zastępca prezydenta Bytomia. – Teraz dobiegają końca prace w sąsiednim budynku przy ul. Kochanowskiego 17, gdzie

również dzięki pozyskanym środkom z Unii Europejskiej przeprowadzamy kompleksowy remont obiektu. Suma tych środków to 1,2 mln. resztę ze swego budżetu wyłożyło miasto.

Zakres prowadzonych prac jest spory. Chodzi między innymi o remont dachu i ścian, ocieplenie ścian frontowej od wewnątrz, a także kompleksowe wykonanie instalacji wewnętrznej. Do tego trzeba doliczyć wymianę okien oraz wydzielenie łazienek wewnątrz każdego z lokali mieszkalnych, a także zmianę systemów ogrzewania. We wspomnianych łazienkach pojawią się sanitariaty oraz kafelki. Tym samym kamienica zapewni lokatorom współczesne standardy.

Projekt termomodernizacji budynku przy ul. Kochanowskiego 17 obejmuje również remont części wspólnych obiektu, czyli klatki schodowej wraz z naprawą balustrad oraz pomieszczeń piwnicznych, a także elewacji frontowej budynku. Znacząco poprawi się jej estetyka. **IGN**

Jesienna korekta rozkładu jazdy Kolei Śląskich

JESIEŃ Z KOLEJAMI ŚLĄSKIMI TO DODATKOWE POŁĄCZENIA I POCZĄTEK UTRUDNIEŃ ZWIĄZANYCH Z PRZEBUDOWĄ KATOWICKIEGO WĘZŁA KOLEJOWEGO PROWADZONĄ PRZEZ PKP PLK.



1 września weszła w życie jesienna korekta rozkładu jazdy na kolei, a wraz z nią na tory pomiędzy Gliwicami a Rybnikiem wjedzie aż 9 par pociągów dziennie w dni robocze.

Więcej pociągów między Gliwicami a Rybnikiem

– To obiecany rozwój przywróconego w czerwcu połączenia, które z miesiąca na miesiąc cieszy się coraz większą popularnością mieszkańców – mówi Krzysztof Klimosz, prezes Kolei Śląskich przypominając, że od czerwca na linii S17 kursowały cztery pary pociągów w dni robocze, a wcześniej Koleje Śląskie z Gliwic do Rybnika i z powrotem jeździły wyłącznie w weekendy. Początek utrudnień związanych z pracami PKP PLK Wejście w życie jesiennego korekty rozkładu jazdy wiąże się jednak przede wszystkim z rozpoczęciem jednej z najważniejszych inwestycji w kraju – przebudowy Katowickiego Węzła Kolejowego, którą prowadzi PKP PLK. – Ograniczenia w dostępie do infrastruktury torowej spowodują poważne utrudnienia: wydłużone czasy przejazdów, ruch jednotorowy, ograniczenia w dostępie do peronów, konieczność przesiadek i odwołania pociągów na krytycznych odcinkach to tylko niektóre z nich – wylicza Bartłomiej Wnuk, rzecznik prasowy Kolei Śląskich, zapewniając, że regionalny przewoźnik dokłada wszelkich starań, aby jak największa liczba pociągów mogła przejechać przez odcinki objęte robotami. Ruszają prace przygotowawcze Każda z linii Kolei Śląskich przebiegająca przez Katowice zostanie dotknięta utrudnieniami, przy czym prace, które PKP PLK zaplanowała na wrzesień mają charakter przygotowawczy i finalnie ułatwią prowadzenie ruchu w kolejnych fazach prac.

Z Oświęcimia tylko do Mysłowic

Od 1 września do odwołania pociągi relacji Oświęcim – Katowice zostaną skrócone do Mysłowic, gdzie możliwa będzie przesiadka na pociąg Kolei Śląskich, PKP

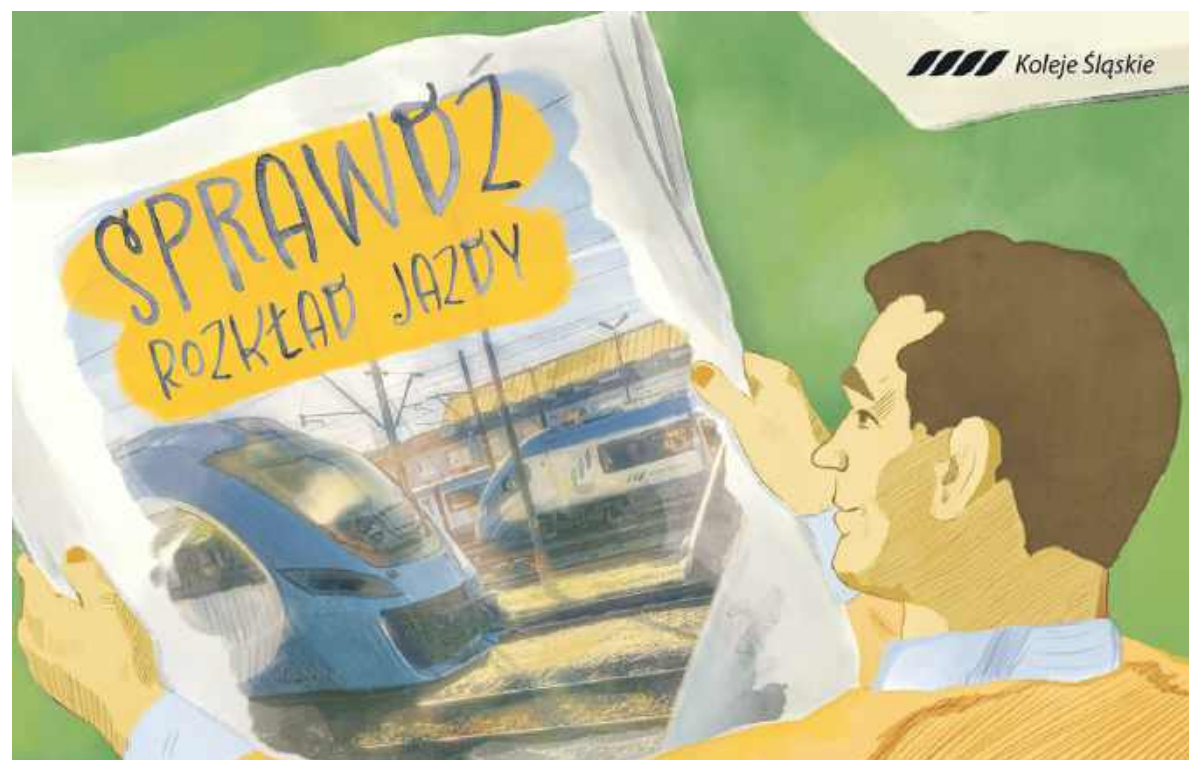
Intercity (z wyłączeniem pociągów międzynarodowych, wagonów klasy 1, wagonów sypialnych i z miejscami do leżenia oraz pociągów Express InterCity Premium) lub Polregio (z kolei pociągi Polregio jadące z Olkusza zostaną skierowane do Sosnowca Głównego z przesiadką na pociąg Kolei Śląskich). Od 2 do 17 września znacznie ograniczona zostanie liczba pociągów kursujących na odcinku Katowice Piotrowice – Katowice. – Dla zachowania jak najwyższej liczby połączeń bezpośrednich pociągi w jednym kierunku będą kursować w krótkich odstępach czasu, a następnie pojedzie kilka pociągów w krótkich odstępach w przeciwnym kierunku. Dodatkowo wybrane pociągi zostaną skierowane drogą okrężną przez Hajduki, dłuższą o ok. 13 minut (bez postoju w Brynowie). Część pociągów zostanie skrócona do Katowic Piotrowic lub Tychów z przesiadką na inny pociąg Kolei Śląskich – tłumaczy Bartłomiej Wnuk.

Czasowe zaburzenia na S1 z Katowic do Chorzowa Batorego

Dodatkowo od 10 września do 2 października jednotorowy ruch na odcinku Katowice – Chorzów Batory wpłynie na rozkład jazdy pociągów kursujących w kierunku Gliwic. – W zależności od sytuacji ruchowej, w niektórych godzinach pociągi mogą kursować w nierównych odstępach. Dłuższe odstępy zostały uzupełnione pociągami w krótkiej relacji Gliwice – Chorzów Batory z możliwością przesiadki na tramwaj lub autobus Transportu GZM. W godzinach wieczornych zostały zaplanowane nocne wstrzymanie ruchu wymagające zastąpienia ostatniego pociągu do Katowic autobusem – informuje rzecznik prasowy Kolei Śląskich.

Remonty także w innych miastach

Trwająca w całym kraju modernizacja infrastruktury kolejowej obejmie jesienią także inne miejsca poza Katowickim Węzłem Kolejowym. To m.in. rozszerzenie prac na stacji Sosnowiec Główny, remont sta-



cji Dąbrowa Górnicza Ząbkowice, naprawa szlaku Poraj – Myszków czy budowa nowych przystanków w Zabrze, Sosnowcu i Piarach. W ramach prowadzonych prac utrzymana zostanie także zastępcza komunikacja autobusowa. M.in. na odcinku Węgierska Górka – Zawadów i Katowice Tarnowskie Góry.

Informacje na stronie WWW przewoźnika i w infolinii

Pełny rozkład jazdy pociągów Kolei Śląskich znajduje się w liniowym rozkładzie jazdy na stronie www.kolejaskie.pl. Infolinia o utrudnieniach w kursowaniu pociągów Kolei

Śląskich, Biuro Obsługi Klienta i obsługa osób z niepełnosprawnościami są czynne całodobowo przez siedem dni w tygodniu pod numerem: 32 428 88 88. Szczegółowe informacje o realizowanej przez PKP PLK przebudowie Katowickiego Węzła Kolejowego dostępne są na stronie: www.slaskienatorach.pl.

A teraz coś z zupełnie innej herzki



Spokój, czyli nuda.

Myśleliśmy, że bytomskie rady miejskie poprzednich kadencji były bezbarwne, ale przy obecnej prezentują się one niemal jako wystrzałowe. Teraz na sesjach nie dzieje się nic. Nie ma awantur, pyskówek, kłótni, ataków ad personam i wywlekania tego, co ktoś kiedyś powiedział albo prawie powiedział. Że niby właśnie tak powinno być na sesjach? No, może. Ale to takie nudne, pisać o czym nie ma.

Foto sesje. Teraz to poruszenie jest jedynie, jak radni, a najczęściej radne sobie jakieś selfi strzelają i wstawiają je potem na FB. Tego z kolei nie było kiedyś. Rada oficjalnie fotografowała się jedynie w na początku kadencji i na jej zakończenie. Ale z tym drugim zdjęciem było zazwyczaj kłopot, bo po latach awantur wielu ojców miasta nie chciało już obok siebie stać, a zwłaszcza się uwiecznić.

Znormalnieliśmy? A tak w ogóle, to w latach 90. i na początku tego tysiąclecia dziennikarze spoza Bytomia obserwujący na żywo nasze sesje zawsze byli zdziwieni tutejszymi zadymami oraz tym, że obradowano po kilkanaście godzin, a niektórzy wychodzili na mównicę po kilkanaście razy i to w jednym temacie. „To nienormalne. W innych miastach sesja kończy się po dwóch, maksimum trzech godzinach” - słyszeliśmy nie raz i nie dwa. Teraz i u nas tak jest. Czyli co: znormalnieliśmy?

Dla kogo wianek? Przed zaplanowanym na najbliższą sobotę i mającym się odbyć na terenie Skarpy Bytom złotem osób w strojach regionalnych, a w zasadzie śląskich (będą one słyły na rekord ilościowy) mamy ważny apel. Kobiety urodzone nazwijmy to zanim Radzionków odzyskał prawa miejskie, nie zakładajcie na głowy wianków, czyli wionków. One są przeznaczone dla dziewcząt, a wianek jest symbolem panieństwa i dziewictwa. Na głowie pań ze wspomnianych roczników wygląda zatem śmiesznie. Dla was są czepce i purpurki! **TN**

Ostoja Pokoju wczoraj i dziś

OSTOJA POKOJU W MIECHOWICACH TO MIEJSCE, KTÓRE W NIEZWYKŁY SPOSÓB ŁĄCZY HISTORIĘ I WSPÓŁCZESNOŚĆ OPIEKI SPOŁECZNEJ.

Marcin Hałas

Ośrodek Ostoja Pokoju w Miechowicach to dzieło życia Matki Ewy, czyli Ewy Waleśki von Tiele-Winckler. Pochodząc z arcybogatego rodu śląskich magnatów przemysłowych - wybrała życie „służebnicy Pańskiej”. Dom o nazwie Ostoja Pokoju powstał w 1890 roku, zaś Ewa założyła diakonat żeński, którego siostry prowadziły działalność opiekuńczą i dobroczynną nie tylko w Miechowicach, ale także na terenie całych ówczesnych Niemiec oraz w różnych krajach całego świata: od Skandynawii do Chin i Afryki.

Dziedzictwo Matki Ewy

Dzisiaj w sąsiedztwie kościoła ewangelicko-augsburskiego w Miechowicach znajdują się: grób Matki Ewy oraz parterowy drewniany domek, w którym Ewa mieszkała i który zachował historyczny wystrój. A kilkadziesiąt metrów dalej znajduje się współczesna Ostoja Pokoju, czyli Ewangelicki Dom Opieki Ostoja Pokoju Fundacji Diakonii im. Matki Ewy. O ile Matka Ewa rozpoczęła od opieki nad osieroconymi dziećmi, o tyle współczesna placówka obejmuje opieką ludzi starszych, którzy z powodu chorób i niepełno-



Współcześni mieszkańcy Ostoi Pokoju przy domku, w którym mieszkała Matka Ewa

sprawności nie mogą funkcjonować samodzielnie.

Dom Opieki Ostoja Pokoju prowadzony był przez parafię ewangelicko-augsburską w Bytomiu-Miechowicach. W 2020 roku zadanie to przejęła Fundacja Diakonii im. Matki Ewy. Obecnie w domu przebywa pod opieką 89 osób, z tego 65 kierowanych przez Gminę Bytom, która zawarła z Fundacją stosowną umowę. - Mamy bardzo dużo zapytań o wolne

miejsca, niestety, nie dysponujemy takimi - mówi Magdalena Fornal, dyrektor Domu Opieki Ostoja Pokoju i jednocześnie prezes Fundacji.

Opieka wytchnieniowa

O 89 mieszkańców domu troszczy się prawie 50 pracowników. Są wśród nich opiekunki, fizjoterapeuci i specjaliści terapii zajęciowej. Fundacja Diakonii im. Matki Ewy prowadzi również

w Bytomiu (i w Gliwicach) projekty z zakresu przeciwdziałania uzależnieniom i przemocy.

W tym roku Ostoja Pokoju jako jedyny dom pomocy w województwie śląskim rozpoczęła realizację programu tzw. opieki wytchnieniowej. Chodzi o wsparcie i odciążenie ludzi, którzy we własnych domach opiekują się bliskimi wymagającymi całonocnej troski. Jedną z trzech form opieki wytchnieniowej jest dwutygodniowy pobyt osoby chorej, posiadającej znaczny stopień niepełnosprawności w Ostoi Pokoju. W tym czasie jej opiekunowie mogą np. wyjechać na urlop.

Ostoja Pokoju zapewnia mieszkańcom komfortową opiekę. Ale ma też kłopoty. Za miesięczny pobyt jednego podopiecznego Fundacja otrzymuje 5627 złotych - to kwota ustalona zarządzeniem Prezydenta Miasta Bytomia ogłaszanym w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego. Tymczasem wszystko drożeje - począwszy od żywności aż do mediów. Rośnie też płaca minimalna. Dlatego Fundacja zabiega o darczyńców. Np. wiosną zwróciła się z apelem do okolicznych mieszkańców i działkowiczów, prosząc o sadzonki roślin i kwiatów do uatrakcyjnienia ogrodu Ostoi Pokoju. - Często zdarza się tak, że ktoś ma w ogrodzie już zbyt dużo roślin, a my chętnie przyjmowaliśmy „nadprogramowe” sadzonki - mówi Magdalena Fornal. ■

BYTOM

Sto lat Pani Zofii



Niezwykłe, bo setne urodziny świętowała mieszkająca w naszym mieście Zofia Skrzypek. Z bukietem kwiatów i urodzinowymi życzeniami w tym szczególnym dniu odwiedziła ją zastępca prezydenta Magdalena Fornal.

Jak wielu bytomian pani Zofia ma kresowe korzenie. Urodziła się w Stanisławowie, a po wojnie wraz z rodziną osiadła w Bytomiu. Całe swoje życie poświęciła wychowaniu dzieci i systematycznemu dbaniu o to,

by domownikom niczego nie brakowało. Dostojna solenizantka doczekała się wnuka oraz dwojga prawnucząt.

Prócz Magdaleny Górak Zofię Skrzypek odwiedzili najbliżsi i znajomi. Podobnie jak wiceprezydent pospieszili oni z życzeniami pomyślności, pogody ducha, szczęścia, kolejnych lat w zdrowiu oraz samych radośnych chwil w gronie najbliższych. Nie kryjąca ogromnego wzruszenia dostojna jubilatka dziękowała i nieśmiało się uśmiechała. **IZO**

BYTOM

Szkoły techniczne na topie

Szkoły średnie o profilu technicznym miały największe wzięcie wśród młodych bytomian decydujących o wyborze dalszej ścieżki edukacji.

2 września rozpoczyna się nowy rok szkolny. Na 617 miejsc przygotowanych w bytomskich szkołach zakwalifikowało się 558 uczniów. To mniej, niż w latach poprzednich. - Rocznik, który od nowego roku szkolnego rozpocznie naukę w szkołach średnich to ten, który został zmniejszony w związku z powrotem sześciolatków do przedszkoli. Niepokojący jest też fakt ujemnego przyrostu naturalnego - mówi Mariusz Fiszer, zastępca naczelnika Wydziału Edukacji.

W kilku bytomskich liceach ogólnokształcących uczyć się będzie 230 uczniów. W I LO im. Jana Smolenia otwarto trzy klasy pierwsze. Absolwenci najczęściej wybierali profil politechniczny, przyrodni-

czy i geograficzno- językowy. Z kolei w II LO im. Stefana Żeromskiego mamy oddział ogólny połączony z edukacją teatralną.

W IV LO im. Bolesława Chrobrego mamy dwie klasy pierwsze. W Państwowych Szkołach Budownictwa - Zespole Szkół powstanie jedna klasa o profilu wojskowym i architektoniczno-projektowym, zaś w V LO Mistrzostwa Sportowego im. Kamili Skolimowskiej utworzono jeden oddział, podobnie jak w Zespole Szkół Administracyjno-Ekonomicznych i Ogólnokształcących.

Po raz kolejny to nie licea, a szkoły techniczne mają największe wzięcie. Uczyć się w nich będzie 184 osób. W Zespole Szkół Technicznych mamy dwie pierwsze klasy. Tak samo jest w Zespole Szkół Mechaniczno-Elektronicznych. Po jednym oddziale otwarte zostanie w Zespole Szkół Gastronomiczno-Hotelarskich, Technikum nr 4 oraz w Państwowych Szkołach Budownictwa. Popularne są szkoły branżowe, które uczą zawodu. **IGN**

Stare dworcowe neony ozdobią centrum miasta

ŚRÓDMIEŚCIE. PRZEZ WIELE LAT WITAŁY I ŻEGNAŁY PASAŻERÓW POCIĄGÓW WJEŻDŻAJĄCYCH NA BYTOMSKI DWORZEC GŁÓWNY I GO OPUSZCZAJĄCYCH. TERAZ, PO FACHOWEJ REWITALIZACJI ZOSTANĄ WYEKSPONOWANE W CENTRUM MIASTA. KOLEJOWE NEONY Z NAPISEM „BYTOM” DOSTANĄ DRUGIE ŻYCIE, BY CIESZYĆ NADAL NASZE OCZY.



Pierwszy z dworcowych neonów już doczekał się odnowy

Tomasz Nowak

Od wielu miesięcy trwa szeroko przez nas opisywany, kompleksowy remont bytomskiego dworca kolejowego. Zmienił się on nie do poznania, teraz wygląda naprawdę imponująco. Na elewacji hali peronowej pojawiły się nowe, tym razem ledowe napisy z nazwą miasta. Zastąpiły one stare, mocno wysłużone, ale mające niewątpliwie urok neony. Na szczęście nie trafiły one na śmietnik i jeszcze długo nam

posłużą. A wszystko dzięki współpracy miasta z PKP PLK i Fundacją Neon Katowice.

Stare, ale nieźle się trzymały

Pierwszy z neonów przez ponad miesiąc był poddawany gruntownej renowacji. Podjął się jej wyjątkowy specjalista, a więc Dominik Tokarski, który niedawno z Katowic do Bytomia przeniósł swoją pracownię rewitalizacji wszelkiej maści neonów. Przywrócenie świecącego napisu do porządku nie należało do łatwych. Był

on bowiem w kiepskim stanie technicznym i konieczna okazała się między innymi wymiana skorodowanych podkładów literowych oraz naprawa i uzupełnienie brakujących neonowych rurek.

– Dwa witacze z Bytomia rzeczywiście były w stanie agonalnym, ale jak na to, że mają ponad 40 lat nieźle się trzymały. Wszystkie nowe elementy neonu zostały wykonane według dawnych sposobów produkcji – mówi Dominik Tokarski, prezes Fundacji Neon Katowice.

Powstanie świecąca ściana

Wykonał on nowe rury neonowe ze szkła proszkowanego, wbudował transformatory wysokiego napięcia oraz odnowił podkłady literowe, co sprowadzało się do uzupełnienia ubytków, szlifowania, proszkowania oraz konserwacji. Koszt tego przedsięwzięcia to prawie 25 tys. zł. – Dobrze zaprojektowany szyld, a do takich należy neon Bytom, może jeszcze długo żyć swoim życiem i być ciekawym elementem dziedzictwa i estetyki miasta – mówi Tokarski.

Odświeżony neon zostanie niebawem wyeksponowany w Śródmieściu. Podobnie, jak drugi, który też doczeka się renowacji. Po wszystkich będzie on zdobił „neonową” ścianę mającą powstać w Bytomiu na wzór tych, które można oglądać w Wiedniu. ■

ŚRÓDMIEŚCIE

Zbadaj się i poznaj historię medycyny



Takie eksponaty będzie można zobaczyć podczas imprezy

„Śladami medycyny” to nazwa pikniku zaplanowanego na niedzielę, 8 września. Organizuje go Wojewódzki Szpital Specjalistyczny nr 4 w przy alei Legionów.

Wpisujący się w obchody 770-lecia Bytomia piknik będzie połączeniem bezpłatnych badań diagnostycznych z dużą dawką interesującej historycznej wiedzy. Na dziedzińcu szpitala od strony alei Legionów ustawionych zostanie kilka namiotów. W tych medycznych bezpłatnie zrobimy USG tarczycy albo jamy brzusznej (w tym przypadku nie należy spożywać posiłków ok. 5 godz. przed badaniem), OCT oka albo skorzystamy z porad psychiatrycznych.

Z kolei w namiotach historycznych wystawione zostaną ekspona-

ty Muzeum Medycyny i Farmacji Śląskiego Uniwersytetu Medycznego oraz Śląskiej Izby Lekarskiej. Będzie też namiot z czasów II wojny światowej dostarczony przez Stowarzyszenie na Rzecz Zabytków i Fortyfikacji Pro Fortalicjum.

Swoje wyroby rękodzielnicze pokażą pacjenci Oddziału Dziennego Psychiatryi. Ich prace będzie można kupić, a pieniądze z kiermaszu zostaną przeznaczone na zakup materiałów niezbędnych do Warsztatów Terapii Zajęciowej. Nie zabraknie porad dotyczących zdrowego odżywiania, udzielania pierwszej pomocy, konkursów dla najmłodszych.

Piknik potrwa od 13. do 19., natomiast profilaktyczne badania będzie można zrobić pomiędzy 14. a 18. Patronat nad imprezą objęli: Wojciech Saługa, marszałek województwa śląskiego oraz Mariusz Wołosz, prezydent Bytomia. IZO

BYTOM

Piknik sportu i biznesu



Na kortach Górnika Bytom po raz kolejny odbył się Piknik Sportu i Biznesu organizowany przez Bytomską Izbę Przemysłowo - Handlową.

Udział w nim wzięli przedstawiciele władz naszego miasta, parlamentarzyści, właściciele firm oraz prezesi klubów sportowych i organizacji biznesowych. Tradycyjnie wyróżniono firmy mające sukcesy oraz świętujące

jubileusze. Podziękowania i listy gratulacyjne otrzymało działające od 25 lat Centrum Medyczne SAR, firma Sponsor Plus mająca 30 lat działalności oraz działająca od 35 lat Firma Mazur. Wyróżnienie trafiło także do obchodzącej jubileusz 40-lecia działalności firmy Gabud Tadeusz Gapiński.

Imprezę uświetnił występ kabareciarza Krzysztofa Hanke. IZO

ID LOGISTICS

TRWA REKRUTACJA NA STANOWISKO

MAGAZYNIER

MIEJSCE PRACY:

42-512 Psary, ul. Akcyjowa 6

Nasz nowoczesny magazyn odzieżowy to przyjazne środowisko pracy bez dźwigania.

Zapewnimy umowę o pracę, bezpłatną opiekę medyczną i dojazd do pracy!

Poznaj swoje przyszłe obowiązki:

- układanie produktów na półkach lub wieszakach
- kompletowania i pakowanie zamówień dla klientów
- przekazywanie gotowych paczek do wysyłki

Zapraszamy do składania aplikacji!



APLIKUJ PRZEZ STRONĘ

WWW.ID-LOGISTICS.COM/PL/OFERTY-PRACY/



Dołącz do naszego zespołu w Psarach!

Co? Gdzie? Kiedy?

OPERA ŚLĄSKA

Niedziela 8 września, godz. 11:
Salon poezji i muzyki Anny Dymnej.
Sala im. Adama Didura.

BECEKINO

2 - 5 września, godz. 17.: „**Wróbel**”
(dramatokomedia, prod. Polska).
2 - 12 września, godz. 19:
„**Kuchenna rewolucja**” (komedia/
thriller, prod. USA).



Akcja filmu „Kuchenna rewolucja” toczy się roku 1918. Właśnie kończy się I wojna światowa, ale w USA szaleje w najlepsze pandemia grypy. W cieniu ówczesnych lockdownów, w okazałej posiadłości zadufanego w sobie właściciela ziemskiego pojawia się tajemniczy kucharz Floyd Monk (w tej roli charyzmatyczny Peter Starsgaard). Szybko pojawia się także niepokojące podejrzenie, że być może Floyd potrafi sprawnie używać noży i innych niebezpiecznych narzędzi nie tylko w kuchni i nie tylko do gotowania.
2 - 5 września, godz. 19.15: „**Bulion i inne namiętności**” (dramat, prod. Francja).



Bohaterami osadzonego w drugiej połowie XIX wieku filmu „Bulion i inne namiętności” są znakomita kucharka Eugénie (Juliette Binoche) i znany smakosz, gastronom Dodin (Benoît Magimel). Od 20 lat razem gotują, tworzą przepisy i wydają wielkie przyjęcia. Reżyser luźno opierając scenariusz na powieści Marcela Rouffa i inspirując się autentyczną postacią Anthelme'a Brillata-Savarina, łączy romans z poetyckim kinem kulinarnym.
6 - 12 września, godz. 17 i 20:
„**Rodzaje życzliwości**” (dramat, koprodukcja: USA, Wielka Brytania, Irlandia).

PAŁAC W MIECHOWICACH

Sobota 7 września, godz. 16-21:
„**Ach, ta dzisiejsza młodzież**”
- koncert młodych solistów i zespołów muzycznych. Impreza plenerowa. **M**

Nastawnia znowu będzie wizytówką stacji

BYTOM, RADZIONKÓW. OCALONA PRZEZ WYBURZENIEM ZABYTKOWA NASTAWNIA BRAMOWA PONOWNIE MA SIĘ STAĆ WIZYTÓWKĄ BYTOMSKIEJ KOLEJOWEJ STACJI GŁÓWNEJ. MA KU TEMU WSZELKIE PREDYSPOZYCJE, BO PO REMONCIE ODZYSKAŁA DAWNY WYGLĄD. NA RAZIE NA ZEWNĄTRZ, ALE W JEJ ŚRODKU TEŻ ZROBIĄ WSZYSTKO NA BŁYSK.

Tomasz Nowak

Imponujący, witający pasażerów wejśćdzających na nasz dworzec główny i żegnający tych go opuszczających miał być zdemontowany podczas trwającej modernizacji linii kolejowej nr 131, która biegnie między innymi przez Bytom i Radzionków. PKP PLK nie widziały sensu zachowania nastawni, ale po protestach społeczników i władz samorządowych zmieniły zdanie. Ostatecznie nie tylko ona przetrwała, ale też doczekała się gruntownej modernizacji.

Logo odtworzone

Prace rewitalizacyjne pochłoną 1,1 miliona złotych netto i są finansowane ze środków własnych PKP PLK. Z zewnątrz budynek odzyskał już dawny blask. Nowe są elewacja, dach i okna. - Zakończyliśmy renowację elewacji części budynku, pod którym biegną tory. Odtworzyliśmy obramowanie zabytkowego zegara oraz historyczne logo „Bt” na elewacji. Konstrukcja stalowa nastawni oraz podpory bramownicy zostały oczyszczone i odmalowane. Dach jest wyremontowany, a okna

wymienione na nowe. Kończy się montaż oświetlenia zewnętrznego pod gzymsem dachu, dzięki czemu obiekt będzie podświetlony i widoczny także nocą - wylicza Katarzyna Głowacka z zespołu prasowego PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Obecnie prace remontowe prowadzone są we wnętrzu oraz w niższej części budynku. Ich zakres został szczegółowo uzgodniony i zaakceptowany przez Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. To konieczne, bo od trzech lat obiekt widnieje w rejestrze zabytków.

Zdaniem Głowackiej pod nową nastawnią pociągi jak to było wcześniej pojadą już pod koniec roku. Wtedy bowiem planowane jest przywrócenie ruchu do stacji Bytom od strony Chorzowa i Tarnowskich Gór. Natomiast zakończenie wszystkich prac na linii kolejowej przewidziane jest na przyszły rok.

Cały czas trwa, a w zasadzie dobiega już końca przebudowa bytomskiego dworca kolejowego, wraz z halą peronową. Remont trwa na stacji w Karbiu, przesuwany jest przystanek Bytom-Stroszek. Dodatkowo robotnicy przebudowują wiadukty kolejowe w Bytomiu i Radzionkowie. **■**



FB MIASTO BYTOM

Wielkie „Bt”

Nastawnia bramowa z namalowanym na elewacji wielki, charakterystycznym „Bt” została wzniesiona w 1935 roku, gdy Bytom był w granicach III Rzeszy. Budynek zaprojektowano w charakterystyczny, modernistyczny kształt w stylu „streamline”, który popularny był w latach 30. XX wieku. Obiekt posiada formę dwubryłową - niższa, jednokondygnacyjna część mieści dziś pomieszczenia warsztatowo-techniczne, zaś wyższa, nadwieszona nad torami kolejowymi i wsparta na stalowym filarze, przeznaczona jest na pomieszczenie tzw. nastawnicowni, w której znajdują się pulpity nastawcze do sterowania ruchem kolejowym.

BYTOM

Festiwal Gorczyckiego pełen muzycznych przemian

11 koncertów, podczas których zaprezentują się najlepsi polscy muzycy klasyczni złoży się na 19. edycję Festiwalu Gorczyckiego. Jego inauguracja miała miejsce w minioną niedzielę w rozbarskim kościele św. Jacka.

Wybór tego miejsca nie jest przypadkowy. Wszak właśnie z Rozbarku pochodził najwybitniejszy polski kompozytor baroku Grzegorz Gerwazy Gorczycki będący patronem wydarzenia. Jest ono bez wątpienia wyjątkowe. Od kilkunastu lat konsekwentnie buduje swój wizerunek poprzez unikatowy repertuar, udział znakomitych artystów oraz spore zainteresowanie słuchaczy.

Chóralne Cztery pory roku

Podczas koncertu inauguracyjnego zaprezentował się Chór Filharmonii Śląskiej pod dyrekcją Jarosława Wolanina. Wykonał on stworzony przez Gorczyckiego maryjny hymn „Tota pulchra es Maria” („Cała piękna jesteś Maryjo”). Poza tym w programie koncertu znalazły się Miserere a 4 & 8 włoskiego kompozytora Benedetta Marcella, a także „Cztery pory roku”



BYTOM.PL

Festiwal swa inaugurację zawsze ma w rozbarskim kościele

Antonia Vivaldiegoi w niecodziennej odsłonie, bo w wersji chóralnej. Opracowanie przygotowała ukraińska kompozytorka Ganna Khazova, natomiast autorem tekstów jest Krzysztof Kmiec – chórzysta Filharmonii Śląskiej.

Co jeszcze nas czeka w ramach Festiwalu? Podczas 19. edycji wystąpią takie zespoły, jak: Chór Filharmonii Śląskiej, Zespół Śpiewaków Miasta Katowice Camerata Silesia, Zespół Instrumentów Dawnych Polskiej

Opery Królewskiej Capella Regia Polona, Baltic Neopolis Orkiestra, Capella Cracoviensis, Alba del Mondo, oraz soliści: Łukasz Długosz, Marek Toporowski, Mateusz Zubik, Aleksandra Gajeka-Antosiewicz, Leszek Kołodziejski.

Sopranistka z zespołem

– Tradycją jest, że każda edycja festiwalu posiada myśl przewodnią, która

stanowi inspirację dla realizowanych idei artystycznych i społecznych. Tegoroczna to „Przemiany” i ma na celu pokazanie największych przemian w historii muzyki, jakie dokonały się w dwóch epokach: baroku oraz w muzyce współczesnej. Pokażemy podejście twórców i odbiorców muzyki do wprowadzanych zmian form muzycznych i instrumentów – mówi Adam Wesołowski, dyrektor artystyczny festiwalu.

Po raz drugi do naszego miasta Festiwal zawita 21 września o godz. 19. Wówczas to w kościele pw. św. Jacka wystąpi sopranistka Dorota Szczepańska wraz z Zespołem Instrumentów Dawnych Polskiej Opery Królewskiej Capella Regia Polona pod kierownictwem Krzysztofa Garstki. Program koncertu poświęcony będzie twórczości Georga Friedricha Händla.

Z kolei 14 września o godz. 19 w radzionkowskim kościele pw. św. Wojciecha zaprezentują się flecista Łukasz Długosz i klawesynista Marek Toporowski. **TON**

Władysław Targalski - mistyfikikator i TPPR-owiec

W BYTOMIU ZNANA I UHONOROWANA JEST POSTAĆ WŁADYSŁAWA TARGALSKIEGO - NASTOLETNIEGO OBRONCY LWOWA Z 1918 ROKU. ALE MIAŁ ON TEŻ DRUGĄ TWARZ: KONFABULATORA, KTÓRY KOLORYZOWAŁ I FAŁSZOWAŁ WŁASNY ŻYCIORYS. TARGALSKI NA PEWNO NIE BRAŁ UDZIAŁU W BITWIE POD ZADWÓRZEM, KTÓRĄ NAZWANO POLSKIMI TERMOPILAMI. NIE WIADOMY, CZY RZECZYWISTIE WALCZYŁ W III POWSTANIU ŚLĄSKIM. ALE NA PEWNO BYŁ WIELOLETNIM AKTYWISTĄ I PREZESEM TOWARZYSTWA PRZYJAŹNI POLSKO-RADZIECKIEJ W BYTOMIU.

Marcin Hałas

Współpraca: Ścibor Szpak

W Bytomiu istnieje plac Władysława Targalskiego. Na umieszczonej tam tablicy czytamy: „Urodzony we Lwowie, w obronie którego walczył w 1918-1919 roku. Uczestnik bitwy pod Zadwórzem (17 sierpnia 1920 roku) przeciwko 1. Konnej Armii Siemiona Budionnego. Dostał się do sowieckiej niewoli i do obozu pracy w Charkowie, z którego uciekł. Uczestnik III Powstania Śląskiego w 1921 roku”.

Problem w tym, że nie wszystko zgadza się z prawdą. Dodatkowo pominięta została działalność Targalskiego po II wojnie światowej, kiedy był aktywistą Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej, a w styczniu 1982 roku wszedł do Obywatelskiego Komitetu Odrodzenia Narodowego, który poparł wprowadzenie stanu wojennego.

Uwierzyliśmy na słowo

Tu muszę się uderzyć piersi. Sam kreowałem wizerunek Targalskiego jako uczestnika bitwy pod Zadwórzem, która do historii przeszła pod nazwą „polskich Termopili”. Pisałem, że jego życie to „materiał na kilka książek”. Uznałem, że można uwierzyć „na słowo” i bezkrytycznie opowieści obrońcy Lwowa. Wcześniej zrobili to inni, ludzie o wielkim autorytecie: Jerzy Janicki i prof. Stanisław Nicieja, którzy pisali o Targalskim jako uczestniku bitwy pod Zadwórzem.

Pierwsze wątpliwości naszyły mnie, kiedy Targalski opowiadał, że był współzałożycielem i choreografem baletu Opery Śląskiej. Tymczasem historia bytomskiej sceny nie odnotowywała jego nazwiska. Zapytałem o to żonę Targalskiego (on sam był już w kresu życia). Powiedziała, że zapyta męża. Potem przekazała odpowiedź: chodziło nie o balet Opery Śląskiej, ale zespół baletowy, jaki działał przy Miejskim Domu Kultury. Mimo to na tablicy przy pl. Targalskiego dziś czytamy: „współtwórca baletu Opery Śląskiej”.

Kwerenda w archiwach

Znacznie poważniejsza jest sprawa bitwy pod Zadwórzem. Przypomnijmy, że w walce z bol-



Władysław Targalski - zasłużony działacz TPPR. Rok 1975

szewikami według zginęło tam 318 młodych ochotników. Według publikowanych dziś danych bitwę przeżyło zaledwie 18 (w innych źródłach: 30) żołnierzy, którym udało się wycofać (notabene jest to mit, zachowały się relacje 46 ocalańców, a było ich być może nawet 100). Targalski musiał więc znajdować się wśród tych szczęściarzy. Tyle, że udział w bitwie pod Zadwórzem bytomski bohater sobie wymyślił - i to zapewne grubo po II wojnie światowej. A żadnemu z historyków nie chciało się skonfrontować jego opowieści z dokumentami znajdującymi się w Centralnym Archiwum Wojskowym.

Dokumenty te udostępnił mi Ścibor Szpak. Urodzony we Wrocławiu, z wykształcenia polonista, działał jako artysta kabaretowy. Zajmuje się również historią i pracuje nad książką poświęconą bitwie pod Zadwórzem. W ten sposób w jakimś sensie czyni zadość rodzinnej pamięci - pod Zadwórzem walczył (i przeżył bitwę) jego dziadek.

W 1936 roku Władysław Targalski starał się o Krzyż i Medal Niepodległości. Nie chodziło tylko o honor. Osobom odznaczonym przysługiwały - jako kombatantom - różne prawa i świadczenia. Także pieniężne - zaopatrzenie w wysokości 90 złotych miesięcznie.

Własnoręcznie spisany życiorys

W formularzu podania o przyznanie Krzyża Niepodległości, jakie złożył Targalski, najwięcej miejsca zajmuje jego spisany ręcznie życiorys. W nim właśnie znajdziemy następujące zdanie: „16 sierpnia (1920 roku - MH) ranny lekko w nogę dostaję się do niewoli bolszewickiej, skąd po dwóch miesiącach uciekam”.

Jako że Targalski odwoływał się od negatywnej decyzji w sprawie przyznania Krzyża Niepodległości, w dokumentach jest jeszcze druga, obszerniejsza wersja jego życiorysu: „Dnia 16 sierpnia ranny pod Kozłowem, gdzie jako kapral z kilkoma ludźmi osłaniam tyły zdziesiątkowanej kompanii, dostaję się do niewoli bolszewickiej.” Tak więc w obu przypadkach Targalski pisze konsekwentnie, że do niewoli dostał się 16 sierpnia. Nie mógł zatem 17 sierpnia walczyć pod Zadwórzem! Tym bardziej, że z dokumentów wynika, że Targalski jako ochotnik służył w 240. pułku piechoty, a pod Zadwórzem 17 sierpnia walczyli tzw. abrahamczycy.

Co także ciekawe - w obu życiorysach nie ma żadnej wzmianki o walce w trzecim powstaniu śląskim. Ostatecznie Krzyża Niepodległości Targalski nie otrzymał - był on bowiem przeznaczony dla regularnych żołnie-

rzy, a nie dla ochotników. Wyjątek stanowili... uczestnicy powstań śląskich. „Nie znajduję żadnego wytłumaczenia, dlaczego tę sprawę przemilczał, skoro udział w powstaniach śląskich dawał znacznie większą szansę na Krzyż lub Medal Niepodległości niż wojna bolszewicka” - pisze Ścibor Szpak.

Był bohaterem jako młodzienc

Tutaj ważne zastrzeżenie: Targalski jako 14-latek walczył w obronie Lwowa 1918 roku, a mając 16 lat walczył z bolszewikami. W obu przypadkach jako ochotnik. Nikt nie neguje jego bohaterstwa z tamtego czasu. Swoją życiorys „Władzio” zaczął upiększać, czyli fałszować będąc dorosłym mężczyzną, a apogeum tych kręctw osiągnął jako człowiek w bardzo późnym wieku.

Ścibor Szpak w książce, nad którą pracuje, poświęca Targalskiemu cały rozdział. Śledzi i relacjonuje wszystkie publikacje na jego temat. Już po 1936 roku Targalski fotografował się z orderami, do których nie miał prawa. „Na kilku zdjęciach widzimy go bowiem zarówno z Krzyżem Niepodległości, jak i... Krzyżem Walecznych. Medalu Niepodległości nie dostał, ponieważ jego wniosek odrzucono dwukrotnie (mimo że był orłkiem lwowskim). Krzyża Walecznych w 1937 roku wśród swoich odznaczeń nie wymienia, a przecież nie mógł go otrzymać pomiędzy 1937 a 1938, z którego pochodzi zdjęcie. Na innej fotografii widziałem również przypięty do jego piersi Krzyż Zadwórzaków. Albo otrzymał go jako odznaczenie honorowe, albo to kolejna mistyfikacja Targalskiego” - pisze Szpak.

Opowieści dziwnej treści

Ale te medale drobnostka z porównaniu z opowieściami publikowanymi po 1989 roku. Targalski objawia się nagle jako uczestnik i bohater czterech wojen: obrońca Lwowa, zadwórzak, żołnierz Września 1939 roku oraz lwowskiej konspiracji. To o nim lwowska poetka Maria Kazecka napisała wiersz o pięknym chłopcu stojącym na warcie, który „w oczach ma różę”. Tyle, że dowiadujemy się o tym wyłącznie z relacji samego Targalskiego. Notabebe pamiętam inne jego opowieści: że w okresie międzywojennym zarabiał jako fordanser, że napisał

wówczas powieść „Nocni ludzie”, która oczywiście... spłonęła w czasie wojny.

Natomiast zupełnie nabrał wody w usta Targalski na temat swojej działalności w Bytomiu w czasach PRL-u. A był wówczas aktywistą i współzałożycielem Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej, działaczem ZBOWiD-u oraz miejskim radnym. To akurat jest bardzo dobrze udokumentowane na łamach „Życia Bytomskiego”. W 1973 roku (nr 27) w naszym tygodniku w teście o TPPR czytamy: „Ta masowa organizacja założona została ona na terenie Bytomia w 1945 roku i do pierwszych jej aktywistów należeli: Jan Firn, Bolesław Mycko i Władysław Targalski.”

Targalski w „Życiu Bytomskim” występuje jako powstaniec śląski oraz więzień niemieckich obozów koncentracyjnych - Majdanka i Buchenwaldu (tam akurat raczej był). Nie ma za to słowa o walce z bolszewikami w 1920 roku. Kiedy w 1984 roku Władysław Targalski obchodził 80. urodziny, w „Życiu Bytomskim” ukazuje się obszerny poświęcony mu tekst. Zaczyna się tak: „Moją największą radością jest dziś fakt że dwie organizacje, w których przez ponad 38 lat pracuję postanowiły policzyć swe siły - Zarząd Miejski ZBOWiD zadeklarował zbiorowe członkostwo w TPPR - słowa te wypowiedział Władysław Targalski podczas spotkania obu organizacji w dniu swych urodzin.”

Bytomski Zelig

W styczniu 1982 roku Targalski został w Bytomiu członkiem Obywatelskiego Komitetu Ocalenia Narodowego, który poparł stan wojenny. Ten epizod opisałem w 2012 roku, kończąc tekst stwierdzeniem: Jako aktywista TPPR i współzałożyciel OKON-u zaprzeczył wartościom, których bronił jako czterastoletni chłopiec.

Teraz widać, że Władysław Targalski był swoistym bytomskim Zeligiem. To bohater filmu Woody Allena, który jak kameleon przystosowywał się do otoczenia. Zatem w czasach PRL-u Targalski był powstańcem śląskim i członkiem „nielegalnej organizacji związanej z komunistycznym ruchem” („Życie Bytomskie” r. 1977, nr 15), a po 1989 roku uczestnikiem Obrony Lwowa i bitwy pod Zadwórzem. W obu okresach był też powstańcem śląskim. Tyle, że pod Zadwórzem nie walczył. Tak przynajmniej własnoręcznym podpisem dwukrotnie potwierdził w roku 1936. ■

PETRALANA
fundacja


POMÓŻ NAM POMAGAĆ

Zostań naszym wolontariuszem lub darczyńcą i pomagaj z nami

Numer konta Fundacji PETRALANA w PKO Banku Polskim S.A.:

25 1020 2313 0000 3802 0531 2709

www.fundacijapetralana.eu [fundacijapetralana](https://www.facebook.com/fundacijapetralana) [fundacja_petralana](https://www.instagram.com/fundacja_petralana)

REKLAMA

RABAT® TAXI

513077077
32 280 77 77

**Jeździmy na terenie Bytomia,
Radzionkowa, Piekar Śląskich
oraz już za chwilę także
w Tarnowskich Górach**

Bez stref i Taryf nocnych.

 **WEJDŹ NA
WWW.TAXIRABAT.PL
I POBIERZ APLIKACJĘ**

ZAUFANIE TO PODSTAWA

#TAXIRABAT #SZYBKIPODJAZD

**PRACA CZEKA NA CIEBIE!
ZOSTAŃ KIEROWCĄ
TAXI RABAT
ZADZWOŃ: +48 696 080 480**

REKLAMA

Nawet 100 tysięcy złotych na rozkręcenie biznesu

BYTOM. W SUMIE JEST PONAD 5 MLN ZŁ I Z TYCH PIENIĘDZY CO NAJMNIEJ 44 OSOBY DOSTANĄ PO 100 TYS. ZŁ NA ROZKRĘCENIE WŁASNEGO BIZNESU. POWIATOWY URZĄD PRACY W BYTOMIU RUSZYŁ Z PROJEKTEM „BIZNES NA ZICHER - 100 TYSIĘCY NA START”.

Marcin Pawlenka

Pieniądze na ten cel pochodzą ze środków unijnych, a dokładnie z Funduszu Sprawiedliwej Transformacji dla województwa śląskiego. Pula ponad 5 mln zł dla mieszkańców naszego miasta ma wesprzeć tych, którzy chcą założyć działalność gospodarczą. Co ciekawe, program nie jest dedykowany tylko i wyłącznie osobom bezrobotnym, lecz także zagrożonym utratą zatrudnienia, lub będących w okresie wypowiedzenia umów o pracę.

Dla byłych górników

Pierwszeństwo w programie będą miały osoby, które są zatrudnione, albo były ostatnio zatrudnione

w branży górniczej lub okołogórniczej. - Realizacja niniejszego projektu może okazać się istotna dla lokalnego rynku pracy, zwłaszcza w kontekście planowanego zamknięcia ostatniej bytomskiej kopalni, gdyż stanowić może atrakcyjny instrument wsparcia dla osób odchodzących z szeroko rozumianej branży górniczej - mówi Grzegorz Tomczak, zastępca dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy w Bytomiu.

Kompleksowe wsparcie

Uczestnicy projektu, oprócz bezzwrotnej dotacji wysokości 100 tys. zł będą mogli liczyć na wsparcie szkoleniowe oraz doradcze, tuż przed założeniem własnej firmy.

- W projekcie przewidziano indywidualną ścieżkę przedsiębiorczości dla każdego z uczestników poprzez zadania takie jak działania weryfikacyjne i przygotowawcze do założenia działalności gospodarczej, (obejmujące ocenę umiejętności, predyspozycji zawodowych oraz motywacji kandydata do projektu) oraz indywidualne wsparcie dla uczestnika projektu obejmujące doradztwo szkolenia związane z podjęciem i prowadzeniem działalności gospodarczej - dodaje Tomczak.

Nabór do projektu „Biznes na zicher - 100 tysięcy na start” ma ruszyć w IV kwartale tego roku. Warto zatem śledzić stronę internetową PUP w Bytomiu: <https://bytom.praca.gov.pl/>, a także Facebook.com, ponieważ tam będą pojawiać się informacje o wszystkich istotnych terminach. ■



Aleksandra Giczewska

Jajochlebki od lat goszczą na naszych rodzimych stołach w formie śniadań. W moim przepisie sięgam po chałkę, której słodycz doskonale współgra z aromatem cynamonu, tworząc wyjątkowy deser lub śniadanie. Dodatek truskawkowej frużeliny i kwaśnej śmietany nadaje całości niepowtarzalny smak, łącząc w sobie tradycję z nutą nowoczesności.

W misce roztrzep jajka, dodaj mleko, cukier, cynamon, ekstrakt z wanilii (jeśli używasz) oraz szczyptę soli. Rozgrzej patelnię na średnim ogniu i dodaj masło. Każdą kromkę chałki zanurz w jajecznej masie, aby dobrze się nią nasączyła, ale nie rozmokła. Smaż kromki chałki na rozgrzanej patelni na złoty kolor z obu stron, a następnie odkładaj na talerz. W garnku umieść truskawki, cukier i sok z cytryny. Gotuj na średnim ogniu, mieszając od czasu do czasu, aż truskawki zaczną się rozpadać i puszczą sok. Jeśli chcesz zagęścić frużelinę, rozpuść mąkę ziemniaczaną w 2 łyżkach wody, dodaj do garnka i gotuj, aż masa zgęstnieje. Zdejmij frużelinę z ognia i lekko ostudź. Na talerzu ułóż tosty francuskie, na każdy z nich nałóż porcję truskawkowej frużeliny i dodaj kleks kwaśnej śmietany na wierzch. Podawaj od razu, najlepiej ciepłe. Smacznego!

Wskazówki:

- Najlepsza będzie chałka lekko czerstwa, ponieważ lepiej wchłonie jajeczną masę, nie rozmiękając przy tym zbyt mocno.
- Zanurzaj kromki chałki w jajecznej masie tylko na krótko – kilka sekund z każdej strony wystarczy. Jeśli za długo będą w masie, mogą stać się zbyt miękkie i trudne do smażenia.
- Jeśli lubisz bardziej płynną frużelinę, pominięć dodawanie mąki ziemniaczanej. Dla gęstszej konsystencji, dodaj mąkę, ale gotuj ją krótko, tylko do momentu zagęszczenia.

Więcej wskazówek oraz prostych, szybkich i tanich przepisów znajdziecie na moim profilu w serwisie **Instagram: @olkafasolkaa**.

OLKA FASOLKA GOTUJE

LUKSUSOWE JAJOCHLEBKI



Lista zakupów:

Jajochlebki:

- 4 grube kromki chałki;
- 2 jajka;
- 100 ml mleka;
- 1 łyżka cukru;
- 1 łyżeczka ekstraktu z wanilii (opcjonalnie);
- 1/2 łyżeczki cynamonu;
- szczypta soli;
- masło do smażenia.

Truskawkowa frużelina:

- 250 g świeżych lub mrożonych truskawek;
- 2-3 łyżki cukru (do smaku);
- 1 łyżka soku z cytryny;
- 1 łyżeczka mąki ziemniaczanej (opcjonalnie, do zagęszczenia);
- 2 łyżki wody (jeśli używasz mąki ziemniaczanej).

Na wesoło

Przyszedł facet do lekarza i mówi:
– Panie doktorze, boli mnie woreczek.
– Mosznowy?
– Jak bych miał nowy, to bych nie przychodził.

Gość do kelnera:
– Dlaczego wasza restauracja nazywa się Wielkie Oczy?
– Dowiedz się pan, jak przyniosę rachunek.

Pyta się Francuz kolegi:
– Z czego byś zrezygnował – z wina czy z kobiet?
– Aaaa, to zależy od rocznika...

– Tato, tato! Pani zadała na lekcji pytanie i tylko ja się zgłosiłem.
– Tak? Brawoooo! A jakie to było pytanie?
– Kto nie odrobił zadania domowego...

Na gałęzi siedzi pan wróbelek z panią wróbelką. Ta cały czas płacze, a pan wróbelek próbuje ją uspokoić:
– Uwierz mi, kochanie, że nie jestem żonaty. Tę obrączkę założył mi ornitolog...

Nowak do sąsiada:
– Wszyscy wokół podziwiają twój romantyzm. Po 15 latach małżeństwa ciągle trzymasz żonę za rękę.
– Wiesz, niech myślą, co chcą. Prawda jest taka: jeżeli trzymam ją za rękę, to ona mi nią nie przywali.

Rozmawiają dwaj koledzy:
– Nie mogę się ostatnio dogadać ze swoją żoną, ciągle się kłócimy.
– U mnie też nie jest lepiej. Doszedłem do wniosku, że jedyna kobieta, z którą jestem w stanie się zgodzić, to głos z nawigacji.

– Stary, już nie mogę pić. Teraz, jak się napiję, jestem cały opuchnięty.
– Co, nerki?
– Nie, żona...

Sędzia pyta:
– Więc oskarżona twierdzi, że rzuciła w męża pomidorami?
– Tak wysoki sędzie.
– To w takim razie dlaczego pani mąż ma wstrząs mózgu i rozbitą głowę?
– Bo pomidory były w puszcze.

– Baca rozmawia z turystą:
– Zabiłem wczoraj 10 ćmów – mówi baca.
– Ciem – poprawia turysta.
– A kapciem – odpowiada baca

Siedzą dwie blondynki na przystanku i rozmawiają.
– Na jaki tramwaj czekasz?
– Na dwudziestkę.
– Ale przecież dwudziestka jeździ tylko w dni świąteczne, a dziś jest wtorek.
– Ale ja mam dzisiaj urodziny.

– Ja to prace zaczynam dopiero po trzeciej kawie.
– Doprawdy? To ile kaw dziennie pijesz?
– Dwie.

Tomasz po naszymu Jak jo chodził do szkoły

Tomasz Nowak

Ani my sie łobejrzeli i już po wakacjach. Bajtłom, ftoe niyrade poszły nazod do szkoły musa pedzieć, co dzisioj tego niy wiedzom i na pewno ani sie tego niy dadzom pedzieć, ale niyskorzi bydom spominały te szkolne casy bardzo dobrze, a może nawet nojlepi. Dyc chyba każdy może to potwierdzić?

Mie sie we szkole podobało. Do podstawówki zech chodził do Piekora. Już ty szkoły downo niy ma, co jak sie spomna fest mie sztresuje, bo widza, jaki zech jest stary. We klasie wyncy nos boło Ślonzoków, niz Goroli, ale rehtory niy dowali godać po ślonsku. „Mów ładnie, po polsku” – słyszeli my cynsto. No coż, szkoła boła polsko, to inacy chyba być niy mogło. Uczyłzech sie dobrze, ale roz skuli ślonskiego pani z polskiego dała mi niższo ocyna. Mielimy napisać wymyślone opowiadanie. Napiosołzech w moym: „pies pociągnął mnie za nogawicę spodni”. Ta nogawica, czyli po polsku nogawka pani pora razy podkreśliła cerwonym pisokym i za całe opowiadanie dała 4 zamiast 5.

Broić my we szkole brojyli, niy ma co godać, że niy. Ale rehtory na to niy pozwołały. Na przerwach we modszych klasach musieli my we parach łązić w kółko po korytarzu, na akadymiach stoć bez ruchu, a po lekcjach i przed niymi zakoczywali nom grać we fusbł przed szkołom, bo: „wybijcie okna”. Kozali nom snosić makulatura, ftoe potym zgniła zanim szkoła jom łoddała do skupu, jak my włązili do szkoły, to dowali pozór, cy tarcza jest przisztyto dookoła na rynkowie, a mundurek mo cysty bioły kragiel. Za bele co dowali no roztomajte kary: uwagi do dziynnica, stonie we koncie, abo zadanie: napisać sto razy „Podczas przerwy uczeń może przebywać w sali gimnastycznej jedynie w obecności nauczyciela”. Byli tyz nauczyciele, ftozry rubom lajstom prali nos po rynkach. Choćby za godanie na lekcji, abo jak fto niy poradził na pamiyńc regulaminu pracowni. Żodyn niy lotoł skuli tego po telewizjach, ani do kuratorium. Uwagi



Bydzie dobrze we szkole? Toć, że bydzie!

we dziynnica musieli my dać do podpisano łojcomi i rzykali my, coby niy dowiedzieli sie łoni ło inkszych karach, bo jesse w doma bołoby larmo.

Szkoła średnio to już inksze casy. Ta moja to nojlepszo szkoła na świecie: IV Liceum Ogólnokształcące im. Bolesława Chrobrego, czyli Sikorak. Bardzo dobrze spominom rehtorów: byli mondrzy, mieli autorytet i życiowe podejście. Kej cza poważni, a kej cza poradzili błoznować. Dużo nos naucyli i przygotowali do studiów. Dobrze boło sie trefić sie śniymi rok tymu, jak moja klasa miała 30 lot po maturze. ■

Horoskop na tydzień



Baran

W najbliższym czasie powinieneś się liczyć z kilkoma uciążliwymi zaległościami, które jak na złość w tym samym czasie o sobie przypomną. Może to spowodować nieco nerwowości w Twoim zazwyczaj harmonijnym dniu. Na szczęście dzięki dobrej organizacji pracy uda ci się pogodzić obowiązki.



Byk

Od dawna odkładasz wizytę, na którą masz wielką ochotę, ale stresujesz się jej przebiegiem. Prawda jest taka, że nie masz się czego bać i czym prędzej powinieneś umówić się na spotkanie. Przekonasz się, że wszystko ułoży się wspaniale, a jedyne czego będziesz żałował, to czas, jaki straciłeś, odwlekając spotkanie.



Bliźnięta

W najbliższym czasie poznasz niezwykle ciekawą osobę, która od początku zainspiruje cię do wspólnego udziału w niemałym przedsięwzięciu. Nie powinieneś się wahać, bardzo prawdopodobne bowiem, że będzie to impuls do pewnych zmian.



Rak

W najbliższych dniach kilka razy zapomnisz o telefonie, kluczach lub innych ważnych przedmiotach. Najlepiej zrobisz, jeśli spróbujesz wypracować jakiś system, który ułatwi ci szybki przegląd potrzebnych rzeczy. W przeciwnym razie stracisz wiele czasu.



Lew

Od dłuższego czasu bardzo tęsknisz za kimś, z kim parę lat temu urwał ci się kontakt. Tymczasem ponowne nawiązanie relacji jest bardzo proste, wystarczy, że popytasz o numer telefonu waszych wspólnych znajomych. Nie powinieneś zwlekać, im więcej czasu upłynie, tym więcej wspólnych chwil stracicie.



Panna

W nadchodzącym tygodniu nieoczekiwanie otrzymasz zaskakującą propozycję, która będzie dla ciebie niezwykle korzystna. Nie zastanawiaj się więc tylko skorzystaj z szansy, bo druga taka może nie szybko się pojawić.



Waga

Od pewnego czasu możesz mieć wrażenie, że ktoś z twoich znajomych nieustannie interesuje się twoim życiem. Postaraj się nie wpadać w złość, bo to niekoniecznie musi wynikać z ciekawości czy zawiści. Najlepiej zrobisz, jeśli porozmawiasz z tą osobą.



Skorpion

W nadchodzącym tygodniu twoja przyjaźń zostanie wystawiona na próbę. Dlatego wsłuchaj się w to, co mówią twoi bliscy, ponieważ czyjaś prośba niekoniecznie będzie wyrażona wprost. Jeśli zdołasz dostrzec problem, który trapi przyjaciela i postarasz się pomóc, to wasza więź zostanie wzmocniona.



Strzelec

Jedną z twoich zalet jest umiejętność słuchania. Dlatego też ludzie często zwierają ci się ze swoich problemów. Pamiętaj jednak, że w takich sytuacjach trzeba dochować tajemnicy. Nie miałeś z tym problemu, ale niebawem dyskrekcja zostanie poddana próbie.



Koziorożec

Od dłuższego czasu nosisz się z pewnym postanowieniem, nieustannie brakuje ci jednak samozaparcia, aby wytrwać na nim dłużej niż kilka dni. Błąd, jaki popełniasz, polega na rzucaniu się od razu na głęboką wodę. Postaraj się zmienić nieco taktykę i wdrażać zmiany systemem małych kroków.



Wodnik

Niedługo spotkasz się z krytyką ze strony bliskiej ci osoby, która będzie ogromnie zdziwiona twoim postępowaniem. Postaraj się zrozumieć, że słowa nagany wynikają nie z zawiści, a z braku wiedzy. Zamiast się kłócić, powinieneś udowodnić swoje racje w spokojnej, merytorycznej rozmowie.



Ryby

W kwestii twoich finansów w najbliższym czasie zanoszą się na całkiem dobrą passę. Jeden z twoich pomysłów okaże się przysłowiową kurą znoszącą złote jajka. Ciesz się ze zwycięstwa i sukcesu, pamiętaj jednak, aby rozsądnie gospodarować gotówką.

Sudoku na dobry dzień

	2		9		4		3	1
	9	5					7	
	4		7	1	2	5		
4		7	3	2	1		5	9
			5		7		4	
3		2			9	1	6	
8			2	9				5
			4			3		
			1		5	9	8	

5	8		4			9		
2	3			5		4		1
9	1					2	8	
	6		1	7	3	5	2	
		3		8			4	6
					4			9
3				4				2
	7	1			2		5	4
6	4		8	1	5			

1

17

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

1

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

12

21

27

28

29

3

4

5

6

7

8

9

10

11

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 29, utworzą rozwiązanie:

1	2	3	4	5		6	7	8	9		10	11	12	13	14	15		16	17	18		19	20	21
22	23		24	25	26	27	28	29																

POZIOMO: 1) inaczej ogończa, ryba; 7) ze stolicą w Bridge-town; 11) państwo z Aberdeen; 14) nabór kandydatów do szkół; 15) chroni dłoń przed zimnem; 16) las szpilkowy, bór; 17) rodzaj klasówki szkolnej; 19) osoba bez doświadczenia, nowicjusz; 20) cisza na morzu, flauta; 22) piłkarze na boisku; 24) winniczek z domem na plecach; 29) odpis, duplikat; 30) nocne spotkanie, złot czarownic; 33) bardzo stary, cenny przedmiot; 34) kapitan, wróg Piotrusia Pana; 35) pierwiastek In; 36) stolica Czadu; 37) inaczej medal, odznaczenie; 38) wątpliwości, zastrzeżenia do czegoś; 40) znak zodiaku; 41) przyprawa z Wieliczki; 43) tłuszcz owocowy; 44) amerykański stan ze stolicą w Boise; 47)

sztuczki magiczne krócej; 48) okres dziesięciu dni lub lat; 49) S dla chemika; 51) tablica reklamowa nad sklepem; 53) nadzie-wana to pralina; 56) stolica amerykańskiego stanu Kalifornia; 58) maślaczek lub kozaczek; 59) filologia angielska inaczej; 60) środki cucące, leki; 61) pojazd polowy, ciągnik; 63) nie zajmuje się praktyką; 64) rzeka w stolicy stanu Maine w USA.
PIONOWO: 1) chroni przed deszczem; 2) zakład obróbki drewna; 3) Indianin z plemienia Winnetou; 4) Bolt, były sławny sprinter; 5) symbol chemiczny Nobla; 6) stolica nad Sekwaną; 8) aktor grający kochanków i uwodzicieli; 9) wyrzekanie się przyjem-ności; 10) dawna świnka na pieniądze; 12) zderzenie na dro-

dze; 13) Francesco, były prezydent Włoch; 18) stolica Turkme-nistanu; 21) z nogawkami; 22) Rycerz Okrągłego Stołu, syn Lancelota; 23) inaczej leptosomatyk; 25) stała Archimedes; 26) ekran komputera; 27) stolica Bengalu Zachodniego; 28) dom dla koni; 30) narciarskie lub spadochronowe; 31) lęgowa dla ptaków; 32) największa rzeka na Sardynii; 39) stróż prawa; 42) wysoki budynek; 45) ostry kawałek drewna, zadra; 46) kul-bak biały, ryba morska; 50) trójkątna ryba akwariowa; 52) pro-ducent płatków śniadaniowych; 54) marcinki, kwiatki; 55) Wró-bel, była polska sztangistka; 56) cenny, ukryty przez piratów; 57) Rainer Maria, poeta austriacki; 62) nokaut w boksie.

KUPON

ŻYCIE BYTOMSKIE

36

Nagrodą za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki jest talon wartości 50 zł na usługi, które oferuje Gabinet Kosmetyczny Classic. Rozwiązania krzyżówki prosimy przestać na adres redakcji 41-902 Bytom, Rynek 19

Z dopiskiem: wyrażam zgodę na publikację danych osobowych (imienia i nazwiska) w tygodniku Życie Bytomskie.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązania krzyżówki nr 29 otrzymuje Pani **Małgorzata Tabor**. Gratulujemy!

GABINET CLASSIC

KATARZYNA KRÓL

GABINET KOSMETYCZNY CLASSIC

Katarzyna Król, ul. Murarska 1/1 Bytom, Tel. 797 279 560

Oferujemy szeroki zakres usług kosmetycznych. Stylizację brwi i rzęs. Stylizację paznokci. Pedicure. Makijaż.

USŁUGI

CYKLINIARSKIE. Układanie. 32/282-58-07, 501-604-735.

ŚWIADECTWA energetyczne. 606-307-123.

REMONTY dachów. 505-015-176.

ELEWACJE, ocieplenia. 797-718-267.

ANTENY sat, tv, domofony. NEON 604-231-094.

ODNAWIANIE wanien. 32/384-91-98.

ELEKTRYK 662-721-765.

0 zł dojazd w centrum Bytomia. Naprawa sprzętu AGD. Umiarkowane ceny. 791-268-219.

NAPRAWY, remonty, malowanie, tapetowanie, kafelkowanie. Wod.-kan., gaz., elektryczne. 503-499-438.

KUPNO/SPRZEDAŻ

SPRZEDAM stare książki i zbiory znaczków pocztowych. Tel. 603-057-838.

DAM PRACĘ

PRACA na umowę zlecenie. Bytom-Karb, ul. Celna 11, czas pracy do uzgodnienia. Montaż ementów aluminiowych, pomocnik działu produkcji. Zatrudniamy również emerytów i rencistów. Telefon 505-104-677, 32/707-45-37

NIERUCHOMOŚCI

SZUKAM mieszkania do 40 m2 z ogrzewaniem miejskim. 504-999-458.

KUPIMY: dom, mieszkanie, kamienicę, garaż, działkę, ogródek, udziały w nieruchomościach, skomplikowany stan prawny, zadłużone i inne. 518-559-443. Cały Śląsk.

LOKAL mieszkalny lub użytkowy: biuro, pracownia projektowa itp., lp., 3-poziomowy, 120 m2, wyposażony, 601-47-25-81.

DO WYNAJĘCIA pokój umeblowany z tv, Internet z dostępem do kuchni i pralni w Chorzowie. Cena 1500 zł miesięcznie/lub pobyt jedna osoba/ doba 50 zł. Tel. 730-999-955.

MOTORYZACJA

AUTOZŁOMOWANIE. 515-274-430.

AUTOHANDEL. Kupię każdy samochód osobowy, dostawczy. 509-796-001, 798-835-341.

AUTOSKUP. Płacimy gotówką. Najlepsze ceny, dojazd. 515-274-430, 602-871-305.

RÓŻNE

BESKIDY, turnusy we wrześniu 950 zł z 20% z dofinansowaniem dla emerytów/rencistów. Możliwość przywozu, miodowyraj.pl, tel. 501-642-492.

FINANSE

SZYBKĄ pożyczką, z komornikiem. 32/260-00-33, 516-516-611, Pośrednik CDF S.C. firmy MATPOL FINANSE Sp. z o.o

POŻYCZKA na telefon, online. 780-116-672.

KANCELARIA ADWOKACKA, ADWOKAT SYLWIA PETELICKA Bytom, ul. Jagiellońska 6/19, rozwód, podział majątku wspólnego, sprawy rodzinne, spadkowe, karne. Tel. 739 973 707, strona internetowa: https://adwokatpetelicka.pl

Czy w Twojej rodzinie jest problem z alkoholem?

Przyjdź, pomożemy Ci.

Bytomskie Stowarzyszenie Rodzin Abstynenckich „Odrodzenie”.

Zapraszamy codziennie od poniedziałku do niedzieli w godz. 17.00-19.00, ul. Wrocławska 5/13, tel. kont. 32/280 60 00.

Szukasz swojej drugiej połowy? Skorzystaj z PROMOCJI w rubryce SAMOTNI

Teraz ogłoszenie modułowe tylko 10 zł* (jedna publikacja)

Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatku VAT. Maksymalna ilość słów - 15. Promocji nie łączymy z innymi bonifikatami.

GABINET UROLOGICZNY + USG lek. Jan Wilczek specjalista urolog Przyjmuje w środy 15.30-18.00 ul. Podgórna 9 Tel. 32/282-83-38, 601-411-806

PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY Bytom, ul. Zamenhofa 2/2 Rejestracja telefoniczna 729-979-931, 32/281-17-38 STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA PROTETYKA, IMPLANTY Krótkie terminy!

GABINET UROLOGICZNY dr n.med. WOJCIECH MARTULA specjalista urolog, chirurg choroby układu moczowego, prostaty, niepłodność męska, stulejka, nietrzymanie moczu u kobiet, konsultacje, badania, USG, zabiegi operacyjne. Chirurgiczne usuwanie zmian skórnych: brodawki, guzki, blizny + badanie histopatologiczne. Przyjmuje MĘŻCZYZN, KOBIETY I DZIECI. ZBM ZDROWIE Bytom, ul. Powstańców Warszawskich 64, tel. 603-204-646, 32/745-42-37

Tvoja firma potrzebuje reklamy?

Zadzwoń 508-659-284

napisz reklama@zyciebytomskie.pl

ważne telefony

Pogotowie ratunkowe 999

Pogotowie ratunkowe w Radzionkowie 999

Policja 997, 112, 478-533-200

Straż pożarna 998, 478-510-200 sekretariat: 478-510-220

Dyżurny Straży Miejskiej 986, 32/281-18-24 (przez całą dobę) skargi sms 530-809-400 (tylko dla osób głuchoniemych)

Zgłaszanie awarii wodociągów i sieci kanalizacyjnej 994 (połączenie bezpłatne)

Miejski Zarząd Dróg i Mostów 32/396-97-01

Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne 32/396-71-00

Powiatowa Stacja Sanitarno – Epidemiologiczna ul. Moniuszki 25, 41-902 Bytom tel. 32 397-66-66 fax. 32 397-66-00 poniedziałek – piątek 7.30 – 15.05

Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego 32/ 388-76-15

POGOTOWIA: Gazowe 992, 32/ 398-50-00 Energetyczne 991, 32/ 303-09-91 Wodno-kanalizacyjne 32/ 396-71-74 (połączenie bezpłatne) i 32/ 396-71-05

Telefon zaufania AA we wtorki, środy, czwartki w godz. 17.30-19.30 32/ 280-60-00

Schronisko dla Bezdomnych Zwierząt w Bytomiu

Zapraszamy

Jesteśmy na: FB/BytomSchronisko IG/schroniskobytom

WTOREK – PIĄTEK: OD 10:00 DO 18:00, SOBOTA: OD 10:00 DO 13.00 PONIEDZIAŁEK/NIEDZIELA: NIECZYNNY W dni świąteczne Schronisko jest nieczynne.

Przekaż nam swój 1,5% KRS 0000189925

ul. Łaszczyka 18, 41-923 Bytom biuro@schroniskobytom.pl www.schroniskobytom.pl 518-208-218

Śląskie Centrum Medycyny Sądowej w Bytomiu przy ul. Piekarskiej 103 665 100 353 www.scms.com.pl

Oferujemy pełną gamę badań histopatologicznych i cytologicznych:

• Badania immunohistochemiczne.

• Cytologiczne z materiału dostarczonego – cytologia ginekologiczna, materiał z biopsji.

• Cytologiczne z wykonaniem biopsji aspiracyjnej cienkoigłowej pod kontrolą USG.

• Możliwość uzyskania wyniku w dniu badania.

• Pełny zakres badań w dziedzinie medycyny sądowej oraz szeroki zakres opiniowania medyczno-sądowego w sprawach karnych oraz cywilnych.

ŻYCIE BYTOMSKIE

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ TYGODNIKA ŻYCIE BYTOMSKIE

Zapraszamy! 41-902 Bytom, Rynek 19

e-mail: reklama@zyciebytomskie.pl,

tel. 508-659-284

SHARK

TOP TEAM

Bytom

Jak trenować to z najlepszymi!

Zapraszamy wszystkich chcących rozpocząć swoją przygodę ze sportami walki do naszego klubu
ul. Składowa 2 w Bytomiu.

Więcej informacji na naszym facebooku **Shark Top Team Bytom** lub pod numerem tel. **516 177 333**

MMA • Boks • K1 • Bjj • Zapasy



**Najsmaczniejsze pieczywo,
najlepsza kawa,
najświeższe informacje.**

„Życie Bytomskie”

w naszej sieci sklepów!

- Miechowice, ul. Daleka 12
- Miechowice, ul. Francuska 60
- Stolarzowice, hala targowa Bytom
- Szombierki, ul. Orzegowska 6
- Dworzec PKP Bytom, pl. Wolskiego 1
- Bytom, ul. Wrocławska 11
- Bytom, Rynek
- Bytom, ul. Łużycka 2a
- Szombierki, ul. Mazurska 3
- Bytom, pl. Akademicki 7
- Bobrek, ul. Zabrzeńska 134

www.piekarniakwapisz.pl

Nasi tenisiści nie zwalniają tempa

KOLEJNY TYDZIEŃ I KOLEJNE BARDZO DOBRE WIADOMOŚCI Z KORTÓW TENISOWYCH, NA KTÓRYCH Z POWODZENIEM RYWALIZOWALI ZAWODNICY GÓRNIKA BYTOM. I TO ZARÓWNO MŁODZI, JAK I STARSI.

Tomasz Nowak

Coraz lepiej rozpędzający swoją karierę Jan Chłodnicki najpierw zaliczył półfinał w singlu. Co warto podkreślić, dotarł do niego po tym, jak w ćwierćfinale efektywnie odprawił zawodnika rozstawionego z numerem jeden. Następnie wraz z Janem Wygoną zdobył tytuł mistrzowski w deblu, a wszystko odbyło się na turnieju ITF J100 rozgrywanym w łotewskiej Lipawie. Nasi w pięknym stylu wygrali finał 6:3, 6:2, nie dając rywalom najmniejszych szans. Przypomnijmy, że Wygona to tenista wypożyczony do naszej drużyny na Mistrzostwa Polski U18.

Zuzanna Pawlikowska zameldowała się natomiast w ćwierćfinale turnieju W15 toczonym w serbskiej miejscowości Kursumlijska Banja. Świetnie radzi sobie także Maja Pawelska, która w połowie sierpnia została finalistką turnieju juniorskiego J100 w Krakowie. Teraz natomiast z sukcesem rywalizuje w turnieju zawodowym na kortach w Bielsku-Białej podczas LOTTO PZT Polish Tour. Pomyślnie przeszła eliminacje oraz pierwszą rundę, pokazując przy tym tenis przyjemny dla oka i do tego skuteczny.



Martyn Pawelski gra coraz lepiej

Jej brat, Martyn Pawelski (LOTTO PZT Team), także nie zwalnia tempa. W Budapeszcie awansował do drugiej rundy ITF M15. Inny reprezentant bytomskiego klubu, Antoni Wieczorek podczas Mistrzostw Polski w tenisie plażowym w Gdyni zdobył brązowy medal w deblu w kategorii seniorskiej. Wcześniej

w kategoriach juniorskich sięgnął po dwa złota – w singlu i deblu.

Górniki Bytom był też widoczny w trakcie turnieju towarzyszącego, który odbył się w ramach prestiżowego wydarzenia ITF W50 Śląskie Open. Pierwsze miejsce zajął tam Jakub Ginko, drugi był Roman Rusek, zaś trzeci Tomasz Lubos. ■

TARNOWSKIE GÓRY

Radna świetnie pobięła w półmaratonie

Beata Adamczyk-Nowak jako trzecia przybiegła na metę V PKO Tarnogórskiego Półmaratonu. Była najlepszą z Polek w kategorii open.

Adamczyk-Nowak jest nieustraszoną popularyzatorką biegania i aktywnego spędzania czasu. Reprezentuje Miechowską Grupę Biegową, a od kwietnia jest bytomską radną. Jako jedna z przedstawicielek naszego miasta wystartowała w tarnogórskim półmaratonie. Była to wielka impreza, uczestniczyło w niej przeszło tysiąc biegaczy z całej Polski. Wśród nich znalazł się też między innymi burmistrz Radzionkowa Gabriel Tobor, który wybrał dystans liczący 10,5 kilometrów.

Półmaratończycy mieli do pokonania 21,0975 km. Walczyli nie tylko z dystansem, ale także z męczącym upałem. Adamczyk-Nowak poradziła sobie doskonale. Z czasem 1:34:31



zajął trzecie miejsce i była pierwszą Polką w kategorii open. Szybsze były jedynie Węgierka i Czeszka. – Wybrałam dłuższy dystans. Był to dla mnie sprawdzian formy przed Maratonem Warszawskim, w którym pobiegnę w przyszłym miesiącu – powiedziała Beata Adamczyk-Nowak. – Wiedziałam, że nie będzie łatwo. Miałam w tym roku kilka przerw w bieganiu, ale odpowiednie przygotowanie wypracowane wraz z trenerką Ewą Papłą-Chojnowską pozwoliło mi stanąć wczoraj na podium.

Przypomnijmy, że tarnogórskie zawody są zaliczane do Korony Śląskich Półmaratonów, którą tworzą też półmaratony odbywające się w Katowicach, Rybniku, Piekarach Śląskich, Gliwicach oraz Półmaraton Dookoła Jeziora Żywieckiego. Do tego wyjątkowego grona zalicza się również bytomski półmaraton, którego najbliższą edycję zaplanowano na 21 września. – Ponieważ jestem współorganizatorką tego wydarzenia, nie będę startowała w 15. PKO Bytomskim Półmaratonie – informuje bytomska radna. **TON**

Hokeiści i hokeistki wracają do ligowej walki

BYTOM. KIBICE HOKEJA NA LODZIE CZEKALI NA TĘ CHWILĘ DŁUGO I NIECIERPLIWIE. W NAJBLIŻSZY WEEKEND ROZPOCZYNAJĄ SIĘ ROZGRYWKI MŁODZIEŻOWEJ HOKEJ LIGI ORAZ TAURON LIGI HOKEJA KOBIET. WYSTARTUJĄ W NICH DWA MĘSKIE ZESPOŁY POLONII BYTOM ORAZ JEDEN ŻEŃSKI. DWA Z NICH MAJĄ WALCZYĆ O NAJWYŻSZE CELE, TRZECI ZAŚ GŁÓWNIEMIE POBIERAĆ NAUKĘ.

Tomasz Nowak

Występujący na zapleczu ekstraklasy podopieczni trenera Mariusza Puzio zainaugurują ligę 7 września o godzinie 16. Na Lodowisku im. Braci Nikodemowiczów podejmą wówczas zespół UKH Unia Oświęcim Lodowisko. Z kolei dzień później o godz. 17 naszym rywalem będzie MMKS Podhale Nowy Targ. Cel jest jasny: wygrać całą ligę, a to zapewni prostszą, a dokładniej mówiąc tańszą drogę do hokejowej elity. Awansować bezpośrednio wprowadzić nie można, ale za to można kupić dziką kartę i taki wariant doczeka się realizacji. A jej cena jest zależna o zajęcie w tabeli miejsca.

Przyszedł superstrzelec

W ostatnich dniach cały czas trwało budowanie ekipy, a więc pozyskiwanie nowych graczy. Trzeba przyznać, że władze klubu postarały się o naprawdę mocne i robiące wrażenie wzmocnienia. W niebiesko-czerwonych barwach zobaczymy bowiem Białorusina, wychowanka HK Witebsk, Kiryla Yastrabau, który przychodzi do Bytomia z MKS Cracovii. Jej barw bronił on przez kilka ostatnich lat. To



Jedno jest pewne: kibice będą dopingować nasze zespoły hokejowe

niekwestionowany mistrz strzelców i zdobywca największej ilości punktów w sezonie 2023/2024.

W jego trakcie w 23 meczach zdobył on aż 35 goli i do tego miał jeszcze tyle samo asyst. Łącznie dało mu to 70 punktów w klasyfikacji kanadyjskiej. Yastrabau był najbardziej wartościowym hokeistą MHL, starało się o niego wiele

klubów. Miejmy nadzieję, że występujący dla nas podtrzyma tę znakomitą passę.

Młodzi też grają

Nowa twarz w zespole, to również Ivan Lebedzeu, kolejny zaciąg z Krakowa. W ubiegłym sezonie w 28 meczach zdobył on 11 bramek i zanotował 7



Kiryl Yastrabau

asyst! Trzeci pozyskany na ostatni moment hokeista to Dawid Chojeła. Ten zawodnik reprezentował ostatnio SMS PZHL Katowice. 18-letni defensor to wychowanek MOSM Tychy, ale mogliśmy też oglądać go na lodowiskach czeskich.

W MHL mamy też drugi sezon z rzędu drugiego przedstawiciela.

To SMS Bytom. Tworzą go młodzi hokeiści mający się ogrywać, uczyć i zdobywać doświadczenie. SMS rozgrywki inauguruje w Toruniu starciem z tamtejszymi Sokołami, zaś drugi mecz rozegra w Gdańsku z ekipą GAS Olivia.

Rewanż za finał

Koniec wakacji i powrót pojedynków ligowych także w żeńskim hokeju. Panie także rozpoczynają 7 września o godz. 19.15. I od razu mamy na naszym lodowisku wielkie wydarzenie bowiem przyjadą do nas Kojotki Naprzód Janów, a więc drużyna, którą bytomianki ograły w ostatnim finale. Emocje gwarantowane, doping kibiców jak najbardziej pożądany (dla panów rzecz jasna też). Z kolei 8 września nasze wybierają się do Jastrzębia na starcie z tamtejszymi Białymi.

W przypadku pań dyskusji i wątpliwości nie ma najmniejszych. Walczymy o 14 w ogóle i 10 z rzędu tytuł mistrza kraju. Czy to realne? Jak najbardziej. Polonistki będą grały z przerwami na mecze EWHL, czyli Europejskiej Ligi Kobiet, w których wystąpi między innymi zespół Tauron Metropolia Silesia. Jego podstawowymi zawodniczkami będą najlepsze bytomianki. ■

OPOLE

Nowa drużyna powoli się skleja

KOSZYKARSKA POLONIA BYTOM W ODMIENIONYM SKŁADZIE GRA CORAZ LEPIEJ. WIDAĆ, ŻE DRUŻYNA POWOLI, ALE SYSTEMATYCZNIE SIĘ BUDUJE.

Sezon w II lidze koszykówki rusza dopiero w ostatni weekend września. Na razie nasi rozgrywają mecze kontrolne, które pozwalają na przećwiczenie poszczególnych zagrań. Przed tygodniem podopieczni trenera Mariusza Bacika wyraźnie pokonali u siebie KKS Tarnowskie Góry 94:65, pokazując wiele ciekawych zagrań.

W zeszłą sobotę z kolei Polonia wybrała się do Opola na starcie z tamtejszym AZS Weegree Politechniką, a więc klubem występującym na zapleczu koszykarskiej ekstraklasy. Bytomianie zaprezentowali się bardzo dobrze i zwyciężyli 80:71 (22:15, 21:23, 15:24, 13:18). Nasi rozkręcili się z każdą kolejną kwartą i systematycznie powiększali przewagę. Ich akcje są coraz bardziej składne i coraz lepiej



Kibice koszykarskiej Polonii nie potrafią się już doczekać początku sezonu

przygotowane. Można być naprawdę dobrej myśli przed ligą. A przecież wiadomo, że liczy się tylko awans.

Poloniści punktowali następująco: Wróbel 16, Giżyński 15, Medes 13, Bogdanowicz 10, Zub 9, Krawiec 9,

Wąsowicz 5, Kubiak 2, Piechowicz 1. W środę 4 września niebiesko-czerwoni pojadą do Łodzi, gdzie zagrają kolejny mecz kontrolny z miejscowym ŁKS. Ten mecz rozpocznie się o godzinie 18:45. **TON**

JUDO

GKS CZARNI BYTOM

Klub Medalistów Olimpijskich,
Mistrzostw Świata i Europy

ZAJĘCIA JUDO
dla dzieci, młodzieży i dorosłych

ZABAWA W JUDO
dla dzieci w wieku 5-8 lat

Zapisy od 1 do 20 września

Odwiądź nas w klubie:
Bytom, ul. Łużycka 90
tel. 32 281 77 71

poniedziałek - piątek
godz. 10:00 - 18:00

lub

Wejść na stronę www.judobytom.pl

www.judobytom.pl

ZESKANUJ KOD QR
I ZAPISZ DANE ADRESOWE

Szóste z rzędu zwycięstwo Polonii

SZCZECIN, RADZIONKÓW. Z SIEDMIU ROZEGRANYCH W TYM SEZONIE SPOTKAŃ W BETLIC 2. LIDZE PIŁKARZE BYTOMSKIEJ POLONII WYGRALI AŻ SZEŚĆ. W MINIONĄ SOBOTĘ NA WYJEŹDZIE POKONALI ŚWIT SZCZECIN 1:0 I SĄ W CZUBIE TABELI. W IV LIDZE PRZEŁAMAŁ SIĘ RADZIONKOWSKI RUCH.

Tomasz Nowak

Bytomianie byli faworytem w starciu z beniaminkiem, ale jednocześnie mieli świadomość, że ich rywal swój stadion zamienił w twierdzę nie do zdobycia. Dość powiedzieć, że ostatni raz Świt uległ u siebie ponad rok temu. Polonia zakończyła tę serię, ale zdobycie kolejnych trzech punktów przyszło jej bardzo trudno.

Nasi zdecydowanie przeważali od samego początku. Ba, przez pierwsze kilkanaście minut nie schodzili z połowy gospodarzy. Ale mimo wielu sytuacji bramek nie było. Piłka po uderzeniach podopiecznych trenera Łukasza Tomczyka, głównie Kamila Wojtyry oraz Oliwiera Wyparta, odbijała się od słupka, była wybijana z linii przez rozpaczliwie i z poświęceniem interweniujących obrońców lub też padała łupem bramkarza.

Faul za faulem

Z czasem Świt otrząsnął się z tej przewagi i też zaczął zagrażać bram-



Poloniści się namęczyli, ale wygrali. A po zwycięstwie nie kryli radości

ce bytomian. Jednak i jego zawodnicy w najważniejszych momentach nie potrafili postawić kropki nad i. Pierwsza połowa zakończyła się zatem bezbramkowym remisem, a sędzia raz za razem musiał przerywać grę, bo fauli z obydwu stron było co niemiara.

W drugiej połowie to się nie zmieniło, zwłaszcza w po stronie miejscowych i w efekcie Szymon Nowicki za dwie żółte kartki, a w konsekwencji czer-

woną musiał opuścić boisko. To oczywiście spowodowało, że gra przeniosła się z powrotem na połowę szczecinian, a nasi znowu zaczęli dominować.

Wciąż jednak nie potrafili dopiąć swego. Wojtyra znowu obił słupkę, świetne okazje miał też Lucjan Zieliński. Co się odwiecze to jednak nie uciecze. Na kilka minut przed ostatnim gwizdkiem Tomasz Gajda w końcu trafił, a szczecinianie już nie zdoła-

li odpowiedzieć. Polonia wygrała 1:0 i umocniła się w czucie tabeli. O tym, jakie miejsce zajmować będzie po siódmej kolejce miał zdecydować niedzielny mecz Wieczystej Kraków i Pogoni Grodzisk Mazowiecki. W następny weekend Polonia pauzuje, bo jej rywal, a więc rezerwy Zagłębia Lubin wysyła ją kilku swych piłkarzy na kadrę młodzieżową.

Silesia wygrywa

Co ciekawe w końcówce spotkania na murawie w zespole Świtu pojawił się Krzysztof Ropski, a więc były

polonista. Miał on nawet okazję, by wpisać się na listę strzelców.

W minioną sobotę grał też czwartoligowy Ruch Radzionków. Cidry po ostatnich wpadkach odkuły się i u siebie pewnie pokonały Przemszę Siewierz 3:0. Kamil Kopeć trafił dwa razy, a Rafał Otwinowski raz. Do tego bramkarz Ruchu obronił rzut karny.

Z kolei w V lidze Szombierki Bytom miały zaplanowany mecz na niedzielę, a ich rywalem miał być Śląsk Świętochłowice. Wygrana dała Zielonym fotel lidera. Natomiast Silesia Miechowice 2:1 zwyciężyła Odrę Miasteczko Śląskie.

W niższych ligach

W A klasie Czarni Sucha Góra ulegli Czarnym Kozłowa Góra 1:3, a Andaluzya Brzozowice rozgromiła Nadzieję Bytom 10:0. W B klasie w minionym tygodniu mieliśmy dwie kolejki. 28 sierpnia Rozbark Bytom pokonał Małapanew Kuczów 3:0, a Silesia II Miechowice ograła Górnika Bobrowniki II Śląskie 6:2. Natomiast 31 sierpnia Rozbark 4:1 na wyjeździe rozprawił się z Orłem Koty.

7.09.2024

ŚWIĘTO ROZBARKU

KLUB SPORTOWY SKARPA BYTOM, UL. WOJCIECHA KILARA 33

Fundusze Europejskie dla Śląskiego

Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską

Województwo Śląskie

12:00 – uroczysty przemarsz spod pomnika KWK Rozbark przy ul. Chorzowskiej 12 do Klubu Sportowego SKARPA BYTOM

12:30 – próba pobicia rekordu Polski w największym zgromadzeniu osób w strojach ludowych

W programie **bezpłatne atrakcje** dla dorosłych i dzieci w godz. 12:40-22:00. **Szczegółowy harmonogram**

ORGANIZATOR

PATRONAT HONOROWY

PATRONAT MEDIALNY

SKARPA BYTOM

Halina Bieda SENATOR RP

Prezydent Miasta Bytomia Mariusz Wołosz

TVS

ZYCIE BYTOMSKIE

Bytomski.pl

QR CODE

eprasa.pl 74a41c7840

REKLAMA